

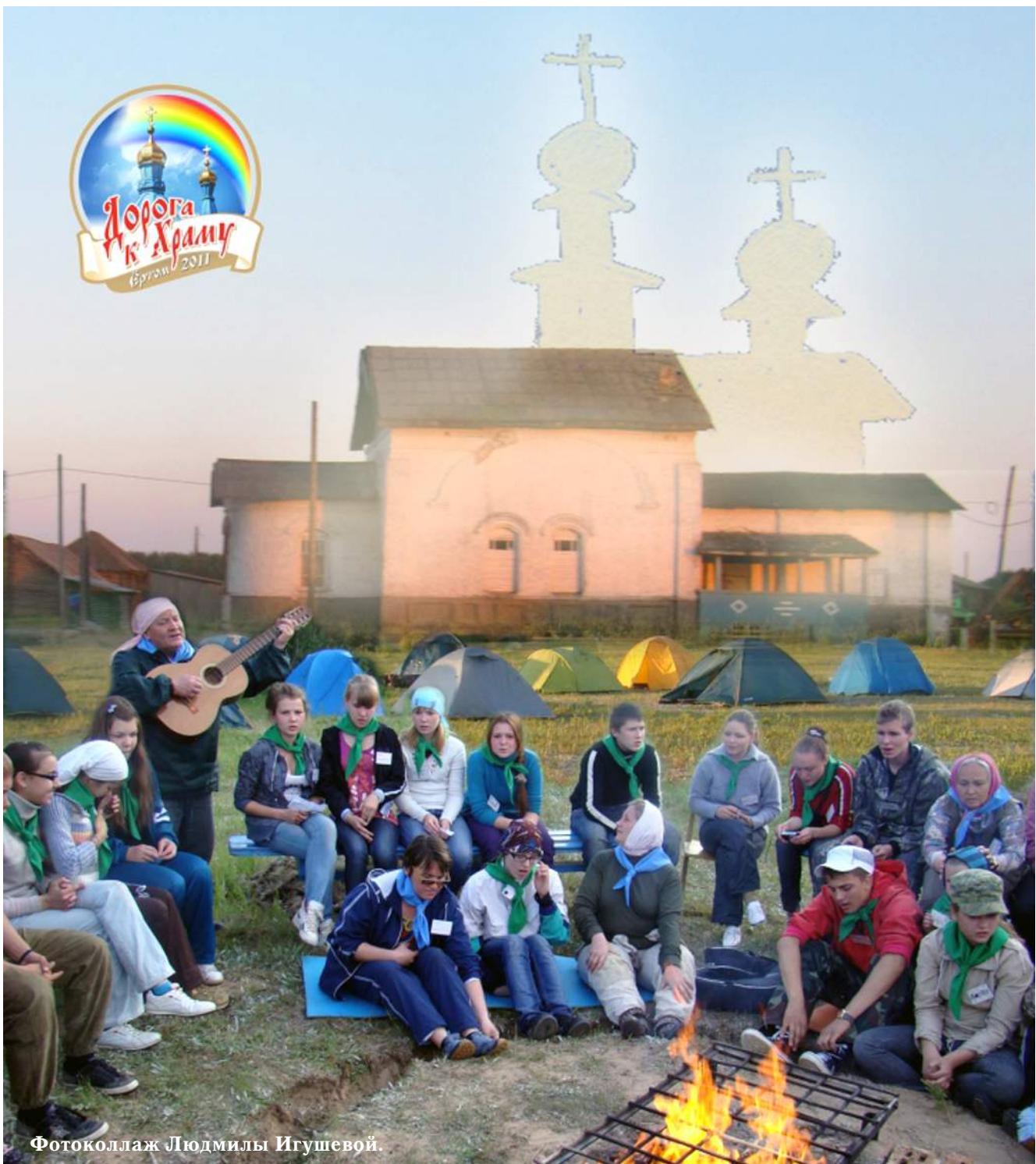


Горадзуль

Литературно-публицистический альманах

Государственная общеобразовательная школа-интернат
«Гимназия искусств при Главе Республики Коми»
имени Ю.А. Спириdonova

Выходит с октября 2002 года
№ 1 (22), октябрь 2011 года



Фотоколлаж Людмилы Игушевой.

Дорога к храму

2–19



FU горт

20–31



Вахта Памяти

32–34



Дмитровские чтения

35–36



Литературно-публицистический альманах
«Горадзуль»

№ 1 (22), октябрь 2011 года

Наш адрес:

г. Сыктывкар, ул. Печорская, 28
ГОШИ «Гимназия искусств

при Главе РК» им. Ю.А. Спиридонова
Адрес сайта в Интернет:

gimnasia-art.hi.ru

Телефон – 222-007, 222-903

Директор гимназии –
Александр Викторович Аверин

Мне, частому гостю села Ёртом, было особенно приятно и интересно работать на храме. Ёртом для меня – вторая малая родина, и я его очень люблю... Вспоминаю кадры фильмов, где сельчане просыпаются под звон церковного колокола, разливающегося в утренней тишине...

Мне верится, что через несколько лет, приехав в Ёртом, я проснусь под колокольный звон Троицкой церкви и осознание того, что я, пусть даже в малой степени, причастна к этому, сделает меня счастливой!

Дарья Матасова.

Я работала на восстановлении храма. Мы как будто освободили храм от «оков».

Наталья Чалanova.

Моя Родина, моё любимое село Ёртом. Надеюсь, церковь станет духовным оплотом моего села, зажжёт огонь веры в сердцах людей...

Анастасия Зиновьева.

Медонаторыйис, мый ме босъті асlyм – аддзи виль ёртъясös, кодъяс дыр кежлö овмöдчисны менам съёлёмын.

Дмитрий Греченюк.

До этой экспедиции я никогда не ставила палатку, не варила кашу, не мыла голову в реке, не просыпалась под песни, исполняемые Сергеем Викторовичем на гитаре, не выгоняла руками комаров из палатки, не ела хлеб с песком. По возвращении домой я долго рассказывала друзьям и родителям о поездке. До сих пор на душе становится тепло, а на лице появляется улыбка от воспоминаний о лагере, о ребятах.

Мария Абанина.

Над альманахом работали:

Арефьева Варвара, Белова Дарья, Брыткова Анастасия, Зиновьева Анастасия, Канева Анастасия, Коровина Илона, Матасова Дарья, Михайлова Мария, Напалкова Ксения, Пинягина Эллина, Сажина Полина

Фотографии: Л.Я. Зварич, Л.И. Игушева, Н.Ф. Канова, Л.С. Лобанова, А.Н. Рассыхаев, П.И. Симпелев, С.В. Таскаев

Редакторы: Л.Я. Зварич, А.А. Таскаева, В.К. Торлопова

Ответственный за выпуск: П.И. Симпелев

Дорога к храму

Настя Зиновьева:

Для меня, юной жительницы села Ёртом, проект «Дорога к храму» наполнен надеждой. Надеждой на то, что в моём родном селе возродится церковь. Я не раз бывала в больших соборах Москвы и Санкт-Петербурга, где много людей, где экскурсовод рассказывает об истории собора. Но никакой, пусть даже самый величественный и торжественный храм, не заменит тепла маленькой деревенской церкви в селе, где ты родился, где ты всегда нужен, где тебя ждут со всеми твоими радостями и проблемами.

Даша Матасова:

С 20 по 30 июня 2011 года в селе Ёртом Удорского района был организован лагерь «Дорога к храму». Участвовали в работе лагеря воспитанники и педагоги Гимназии искусств при Главе Республики Коми, делегация удорских школьников из Чернутьево, Важгорта, Усогорска, Кослана, Ёртома – всего 65 человек. Вблизи села Ёртом был развернут палаточный лагерь

«Паломник». Еду готовили на двух кострах, было организовано специальное дежурство. Проблем с водой и дровами не было, купаться ходили на берег реки Вашки.

Программа экспедиции реализовывалась на творческих площадках.

Настя Брыткова:

«Возрождение» – так называлась площадка по восстановлению Свято-Троицкого храма. В

течение 5-ти рабочих дней мы разобрали здание бывшей гримерной сельского клуба, примыкавшее в алтарю храма, а затем сарай, пристроенный к главному входу храма. В ходе разборки строений весь материал отсортировали, из досок удалили гвозди, мусор вывезли на свалку. Нашиими руководителями были Сергей Викторович и Алла Александровна Таскаевы.

Мастерская «Рукодельница». Для мастерской администрацией села был выделен крестьянский дом, здесь участники экспедиции и дети из школьной летней площадки учились плести пояса, делать тряпичные куклы. Руководитель мастерской – Антонина Никоноровна Амонариева.

Водный поход по реке Вашка на катамаранах. Ребята на двух катамаранах прошли 80 километров по маршруту: село Ёртом – деревня Кривое. Руководитель похода – Людмила Ивановна Игушева.

«Искатели» – участники мастерской, по-





сещая старожилов села, собирали фольклорный и этнографический материал, записывали воспоминания на цифровую видеокамеру и диктофон. Фотографировали памятники старины, художниками делали зарисовки. Собраны и привезены в гимназию предметы старины (прялки, сундуки, короба). 24 июня была организована поездка в деревню Кривое на традиционный сельский престольный праздник Параскевы Пятницы.

Даша Матасова:

В лагере мы были участниками программы «Возрождение» и, как и другие ребята, работали на Троицком храме. Мне, частому гостю села Ёртом, было особенно приятно и интересно работать на храме. Ёртом для меня – вторая малая родина и я его очень люблю... Вспоминаю кадры фильмов, где сельчане просыпаются под звон церковного колокола, разливающееся в утренней тишине...

Во время гонений на православную церковь в 1936 году храм был закрыт, но к счастью, церковное здание не разрушили и не перестроили. За эти 80 лет церковь меняла обличие: она была и клубом, и кинотеатром. К ней с востока, со стороны алтаря, использовавшегося вместо сцены, была пристроена рубленая изба – тёплая раздевалка для артистов. А дверью из раздевалки на сцену служило центральное алтарное окно. С запада, со стороны притвора, была пристроена кинобудка. Росписи свода закрашены хорошей советской зелёной краской, позднее заколочены окна и своды.

Начали мы работу очень символично: был проведён Крестный ход, случившийся впервые после закрытия храма. Жители, да и мы тоже, обошли вокруг Ёртома по главной дороге, старенькие бабушки пели молитвы, а парни несли образа.

Участники программы «Возрождение» сделали простую, но очень нужную работу, не выполнив которую нельзя было двигаться дальше: убрали пристройки, уродовавшие весь облик церкви, мужчины и мальчики сняли шифер, стропила, растащили бревна. Оставшиеся бревна распилили на дрова для будущего храма. Обшивку разбирали очень аккуратно, так как доски будут использованы в дальнейшем ремонте. Из-под фундамента пристройки сор и строительный мусор вывезен на свалку. Мне верится, что через несколько лет, приехав в Ёртом в гости, я все же проснусь под колокольный звон Троицкой церкви и осознание того, что я, пусть даже отчасти, причастна к этому, делает меня счастливой!

Настя Зиновьевна:

Я участвовала в восстановлении храма потому, что хотела помочь моему селу. Мне, как юной жительнице Ёртома, было обидно, что мои односельчане принимали мало участия в восстановлении храма. Ведь если мы сами не будем трудиться, то никто не придёт к нам и не сделает за нас нашу работу. Сейчас работы продолжаются. Жители снимают со стен штукатурку, собираются поставить деревянную изгородь.

А ещё я участвовал в мастерской «Рукодельница». Зайдя в старый дом, где была организована мастерская, мы удивлялись, глядя на пояса и кукол, долго не могли поверить, что это можно сделать своими руками. Антонина Никоноровна научила нас азам ткачества: плести пояса «на руках», на бердечке и на дощечках, шить куклу-колокольчик. К ней с большим удо-

вольствием приходили сельские дети и работали в мастерской.

25 июня мы приняли участие в XXV республиканском празднике «Коми книга» в посёлке Усогорск. Воспитанники и педагоги гимназии, одетые в традиционные костюмы, водили хороводы, играли в игры, показывали местным жителям, школьникам искусство плетения поясов и изготовления традиционных кукол.

Я впервые так долго, 8 дней, жила в палаточном лагере, на опушке леса, на природе!!! Это настоящее событие для меня! Наш палаточный городок, лица ребят, вчера ещё совершенно незнакомые, даже те, с которыми уже несколько лет учусь в гимназии, стали для меня родными и близкими.

Было очень приятно узнать наших учителей в неформальной обстановке творчества, общего дела, сотрудничества. А еда на свежем воздухе – просто супер, тем более, если она приготовлена лично тобой на костре!!! Особой «любовью» в лагере пользовалось дежурство по кухне, мыть казаны после приема пищи – это просто прелест: по мере того как котёл очищается, сама становишься чумазой, но... счастливой.

Я никогда не пела бардовских песен, оказывается, это так берёт за душу... «Не могу подарить плащ из кожи, а могу подарить свою дружбу...». Лагерь «Паломник» подарил мне этим летом не только 8 тёплых дней, но, прежде всего, – дружескую теплоту.

Даша Матасова:

Для нас лагерь стал возможностью познакомиться с новыми и интересными друзьями и педагогами. Ведь скоро мы должны были приехать в гимназию учиться. Мне очень понрави-

лись песни у костра, хотя некоторые из них я слышала впервые. Когда у костра мы рассказывали друг о друге, было ощущение тепла, родства. Я познакомилась с разными людьми: яркими и скромными, весёлыми, добрыми и милыми. Как-то сразу мне захотелось влиться в этот коллектив, стать звеном этой бесконечной цепочки. Столько эмоций я не испытывала никогда, как во время первого дня – дня открытия лагеря, были и смятение, и робость, и желание показать себя с лучшей стороны.

Я до сих пор вспоминаю песни «Солнышко моё» и «Анна». Кажется, что они специально написаны для этого лагеря. Мне захотелось выучить их и самой спеть. Я знаю, что буду ещё очень долго вспоминать проведённое в лагере время, но всё же мне хотелось бы съездить в экспедицию ещё раз, уже в составе гимназии. Администрация Удорского района, о. Андрей Гладких (настоятель храма) высоко оценили работу экспедиции и предложили на будущий год



вновь приехать в село Ёртом.

Настя Зиновьева:

Моя Родина, моё любимое село Ёртом... Сколько я помню себя, мы никогда не ходили в церковь. Крестных ходов с момента закрытия церкви не было. Не было места, где можно было поставить свечку за больного или умершего родного человека... Надеюсь, церковь станет пристанищем для измученных душ. Надеюсь, что она станет духовным оплотом моего села, зажжёт огонь веры в сердцах людей...

Н ёшта ёти енкола овмёдчис сълёманным



Мозын вожъяссса сикт-посёлокысь ныв-зон, юркарьысса искуство гимназияын велёдчысысьас – ставён матё сизимдас гёгёр морт.

Та мындаидлы ёти бипур вылын сёян-юантö пуны он вермы, да ковмис кыкёс лёсьёдны. Удораса бура дасьтысыомаёсса да палаткаяс сувтоданинё вайбомаёсса нин пыланъяс, улёс-лабич, а ётчукорён сэсся мичмёдим лагернымёс, Коми Республикаласа да Россияларын флагъяс кыпёдим, ёшлім уна рёма дёраторъяс. А видзис дас лунся оланіннымёс вежа Дмитрий Спасскийлён образ.

Медводз йёзыслы да Енмыслы колана могон воим Удораё – отсавны дzonьтавны

Кельыд-лөз да турунвих галстук-банданаа том йёз овмёдчыліс-ны таво гожём Удораса Йёртымдін сикт дорын. «Вичкоё нүёдьысса туй» лагерё чукортчысны Вашка да

Йёртымдінсь Вежа Троича вичко. Уна во сэні mestitчылома сиктса клуб да, дерт, и та вёсна сійёс мукёдлаын моз абу жуглёмайс-кисьтёмаёсса. Но Ен керкалён сёмын стенъясыс, и мемдым сійё лоис збыльвыл ювчкоён, уна удж ковмас вёчны. А босытчыныссо коліс орчён сувтодом пу стройба да кильчо разъёмсян, пыткёссо да ёшиң увсё пелькёдмсян.

Коми Республикаса Юралыс бердын искуство гимназияса этнокультура шориниң велёдьысса Алла Александровна да Сергей Викторович Таскаевъяссо дорё тайё могнаш шыбдчома коми гижис Галина Васильевна Бутырева. Та борын сэсся во чёж лои дасьтысыома Йёртымдін лагер котыртём кежлёт.

Чукортчим сэтчо июнь 22 лун водзын. Сизимдас во сайын буретш тайё лунас пансыыліс Айму вёсна Ыджыд тыш. Казытылёмъяс серти, сэки вёллома мича гожся поводдя, и таво сізд жо енэжын нюмъяліс шонді, тёвру тор весиг эз польтышты. Война вылын усъомаяссо казытыштом могыс йёртымдінсаяс лёсьёдчысны образъясона кытшовты сиктсө. Ми тшотш бокё кольччыны эг вермой, асывсяныс жо мёддичим вичко дорас, кодкод орчён сулалё и усьом салдатъяслы памятник. Ним-вич-овнас лыдьёдлім быдёнёс, коді Йёртымдінсь муніс фронт вылә да бёр гортас эз нин бергёдчы. Борыннас олёмма нывбабаяс висьталісны, татшомасо по дыр нин эг казытылой войнаын вермисяссо да Чужан му вёсна олёмсө сетьсъяссо.

Аскинас жо заводитчис лагерлён тырвыйё олём-уджыс. Ёти котыр Антонина Никоноровна Амонариевакёт пелькёдчесны-мичмёдисны сиктисс ёти



керка, кёні Йёртымдінса ныв-зон миян челядькөд тшотш кутасны велодчыны вонъяс кыны, аканъяс вочавны. Вочомторъяссö нулім и Усогорскö, кытчо ветліс коми небöглön гаж вылö. И асьным сьёлёмсянь гажöдчим, сылім, ворсім сіздзи, кыдзи коркö поль-пöчным ворслывлісны. Небöглön гаж вылö воомаяс тшотш пыравлісны миян кытшö.

Мöд котыр, медся повтöмъясыс да пелькъясыс, Людмила Ивановна Игушевакöд дасьтысисны катамаран пыжъясоң кытны Йёртымдінсаянъ Кöдж грэздöдз. Ставнымы окота вöлі пелыннад сыныштны, да коді эг веськалой котырас, гусьёнмоз веж петöмён видзöдім шудаджыкаяс вылö, но век жö зöлим отсыштны налы, мыйён вермам. Колльбöдім ю дорöдзыс да дыр на видзöдім, кытчöдз пыжаяс эз саявны ю чукуль сайö.



Коймöдъяс Коми наука шöринысъ фольклор туялъясь Людмила Сергеевна Лобановакöд быд асыв сёр рытöдз аддзысылісны сиктса олöма йöзкöд, гижалісны налысь висътасьомсö, тшотш и Кöдж грэздö ветлісны Параскева Пекнича лунö. Налöн уджыс быттьö синмö шыбитчытом, но мыйтта найö удитісны тöдмавны сиктыйвсис, сэні олысь войтыр йылъясь.

А медыджыд котырыс Алла Александровнакöд да Сергей Викторовичкöд босытчим збыльмöдны лагерлъясь шöр могсö. Вичкоса староста

Александр Захаровлён юрнуöдём улын сиктса верстъё войтыркöд тшотш миян зонъяс разисны пу стройбаяссö, петкöдісны ёгсö. А нывъяс пелькöдісны вичко пытшкóссо да ёшинъ увсö. Дерт, буса да пось кисстана удж, но некод эз öтдортчы, ставон гёйрвоисны, мый вöчöны зэв коланатор. Бöрас нин öтуввезийн лагерыслы сиём лист бокын Алла Александровна пасайис: «Нöшта öти енкола овмöдчис миян сьёлёмын. Ас киён си бердö инмöдчылёмсянь и сьёлёмъясным си дорö сибöдчисны. Лов вылын югыд да зэв кыпыд. Эска, и челядьлён, кодъяс уджалісны вичкоас, мыйкö чужис сьёлёмас да вежöрас».

Дерт, вичко ловзьöдан уджсö панома на сöмын, медводдза воськов вöчöма, кыдз шуласны – öткыштчома. Мöвпыштан да повзян весиг – си мында удж на водзын виччысö, си мындатор на вöчны ковмас. Тадзи жö полёмпрырысъ матыстчим вичко дорас медводдза лунас, быдöн ас кежас думайтис, мыйсаянъ и босытчыны, судзясяс-ö вынным вöчны ставсö. А збыльвы-



лас кö öд – босытчынысö колö, а сэсся джын уджас öд он эновтчы, бытысь эштöдан.

Том йöз кö чукортчисны, дерт, и шойчынытö пöttöдз жö сюрис. Рытъяснас палаткайс дорын дыр öзийис билур, ворсіс гитара да балалайка, сылём и серам кыліс, мач лэбаліс. А поводдянас мыйвиис да и купайтчыны сьёлём бурмытöдз жö сюрис. Ву (Вашка) юас вавыс шоныд, визув, лыавыс пось – мый нöшта колö томъяслы! Татшöм уджыд да шойччомыд некор вежöрссыд оз вушый!

Ву вылын лагернымöс котыртны миянлы отсалісны и Йёртымдін сиктса да Удора районса администрацияс, и Коми Республикаса национальной политика да йöзöс велöдан министерствояс, и КР-са Общественной палата. Эскам, лоас кö татшöм отсöгыс и мёд во, ми бара на воам Йёртымдінö.

Павел Симпелев.

Святая Живоначальная Троица



Удорские коми были крещены в XV в. при епископе Пермском Питириме (1444–1455 гг.). В «Вычегодско-Вымской летописи» имеется запись: «Владыко Питирим привёл ко святой вере пермяков на Вашке-реке, святые храмы там со здиг». Первый монастырь на Вашке в д. Крестово упоминается ещё в грамоте Ивана III в 1485 году. Документальная история удорских храмов относится к XVI–XVIII векам, когда церкви появились в Коптюге, Пыссе, Важгорте, Кослане, Глотово. В XIX веке были построены каменные храмы в Сёлибе, Чупрово и Ёртоме. Истории последней мы и посвятим наше исследование.

Как сообщают «Клировые ведомости Ёртомской церкви», первый деревянный Троицкий храм в Ёртомском приходе находился в д. Крестово, в 5 километрах выше по течению реки. Время его постройки неизвестно, однако к 1667 году он уже

существовал. В результате проведения политики секуляризации церковных земель Троицкий храм в Крестово в 1764 году перестал быть монастырским и числился уже как приходской.

В 1826 году в связи с большим наводнением церковь из Крестово была сплавлена в село Ёртом. Именно эта дата указывается в краеведческой литературе как дата основания Ёртомской церкви, относившейся к Вендингскому приходу, а с 1861 года был учрежден самостоятельный Ёртомский приход».

Деревянный храм пришёл в ветхость, и прихожане обратились с просьбой о постройке каменной церкви. В 1874 году началось «тщанием прихожан и на добровольные пожертвования благотворителей» строительство каменной церкви. Освящена церковь в 1877 году во Имя Живоначальной Троицы.

К Ёртомской церкви были приписаны три часовни: в деревне Коздинга в честь Святых Апостолов Петра и Павла, в деревне Крестово Крестовоздвиженская и в честь Святой мученицы Параскевы Пятницы, в деревне Ибской в 1905 году построена школа-часовня.

Интересно, что



С Галиной Васильевной Бутыревой.

часовня Параскевы Пятницы уже в XX веке была сплавлена из Крестово в Ёртом и по сей день находится в центре села. Долгие годы в ней располагалась изба-читальня, а с 2004 года в ней возобновились церковные службы. Здесь же хранится местночтимая икона Параскевы Пятницы из Крестово.

Эта церковь интересна как один из немногих образцов каменного церковного зодчества на Удоре. Она состоит из кубического объема храма, вытянутой с закруглением апсиды, притвора и помещения под колокольней. Углы храма были обработаны плоскими пилонами. Строительным материалом являлся кирпич. Интересное предание сохранилось среди старожилов. Кирпич, из которого строили церковь – местного производства. Его делали в Устьево. Местные жители встали цепочкой длиной в 1 километр и передавали кирпич из рук в руки от Устьево до церкви. Вот что значит строить «всем миром».

К сожалению, первоначальный облик церкви изменили перестройки и утраты: полностью заменена кровля, разобрана венчающая часть карниза. Разобрана звонница. Как уже говорили, к апсиде был пристроен бревенчатый сруб, к северной стороне притвора пристроено крыльце, пробит дверной проём на месте алтарного окна. С запада была пристроена кинобудка.

В 1936 году церковь закрыли, после этого церковное здание было складом для зерна, в 1950 году здесь разместили клуб, проработавший до 2005 года.

Среди полевых материалов воспоминания о разрушении церкви встречаются часто. Старожилы со слов своих родителей вспоминают, что во время разрушения церкви священник сказал, чтобы жители села все иконы и образа забрали себе, спрятали, а когда будет возрож-

дение – принесли обратно. Он не сомневался, что возрождение обязательно будет.

Уже после закрытия церкви был один случай. Ночью сторожа увидели, что окна церкви светятся и звучит какая-то музыка. Одна женщина забралась на окно и увидела: батюшка ведет службу, а все умершие молятся. Пока искали ключи от дверей клуба, конечно же, всё уже исчезло. Но остался запах свечей... Это чудесное видение старожилы расценивают как реальное событие, николько не сомневаясь, что чудо возможно... Жители села верили в Бога, и поэтому даже при отсутствии церкви сами проводили службы и читали молитвы, собираясь в домах.

В настоящее время ёртомцы посещают молитвенный дом, а по большим церковным праз-



Возрождение храма Святой Живоначальной Троицы.

дникам ходят к обетному кресту, молятся. Этот крест в селе современный, но поставлен на прежнем месте по велению старожилов: в селе было много пожаров, и бабушки таким образом как бы огородили его.

Я очень рада, что об истории церкви мы можем говорить сегодня не только в прошедшем времени, история храма творится и сегодня. Он восстанавливается, и значит, у него есть будущее.

Эллина Пинягина.

Светлый и тёплый дом

История храмов на Руси, не только пышных столичных, но и скромных сельских, является одной из значительных составляющих культурного наследия нашей страны. На протяжении веков православные люди приходили в церковь обрести эмоциональную поддержку. Она была духовным стержнем для всех прихожан, средоточием культурной жизни. Особая роль здесь принадлежит сельским церквям, ведь в ней человек начинал свою жизнь крещением, он учился при церкви, каждое дело благословлял молитвой, молодожёны венчались в церквях. Церковь всегда являлась культурным центром села, деревни. Большинство храмов постигла трагическая участь, они были или разрушены, или перестроены в клубы, больницы и склады.

Моё исследование посвящено истории церкви Нерукотворного Образа Спасителя Иисуса Христа села Чупрово. Самая первая деревянная церковь в селе Чупрово была построена в 1865 году и освящена во Имя Нерукотворного Образа Спасителя (холодная) и во имя Святого Стефана Пермского (тёплая).

Деревянный храм был построен на средства, ассигнованные министерством государственных имуществ. Но в ночь со 2-го на 3-е марта 1880 года церковь сгорела. Через 2 года было получено благословение из Вологодской



12 июня 2001 года начались ремонтные работы внутри храма.



Георгий Ерогоцкий с женой.

Духовной Консистории на постройку в селе Чупрово нового деревянного храма во Имя Нерукотворного Образа Спасителя. В 1889 году постройку нового деревянного храма закончили, и 2 июля 1890 года с благословения Переосвященнейшего Епископа Вологодского и Тотемского Израиля храм был освящён.

Как был устроен храм?

Это был деревянный, двухэтажный с четырьмя комнатами дом. Две комнаты были отданы священнику, а другие две – псаломщику.

Чуть позже рядом с церковью построили отдельный дом для священника и псаломщика.

По архивным записям, священнику платили 96, а псаломщику – 48 рублей. Других до-



19 апреля 2005 года над храмом был поднят купол.

ходов не имелось, поэтому крестьяне приносили в церковь хлеб: ячмень и рожь. До 1930 года регулярно велась служба.

Священником церкви являлся Павел Чукичев. На службе псаломщиком Чупровской церкви находился Георгий Петрович Ерогодский, родной брат священномученика Михаила Петровича Ерогодского.

При советской власти грамотных и просвещённых людей было мало. Поэтому, после открытия в селе сельской библиотеки, место заведующего было предложено Ерогодскому Григорию Петровичу.

В 1930 году церковь закрыли. В разные годы здесь находились клуб, склад муки. Старожилы помнят, как в клубе отмечали праздник. На улице поднялся сильный ветер, и крест с храма с шумом упал на землю. В 1990 году клуб закрыли, прошло время, и здание стало складом для хранения муки.

До 2001 года здание церкви так и стояло в разваленном виде.

Уходят эпохи, меняется мировоззрение людей... В 90-е годы XX века, после долгих лет забвения, в Республике Коми вновь стали возрождаться православные храмы. В 2001 году чупровские жители на сходе решили восстановить здание старой церкви и возобновить церковную жизнь. Возглавил работу Василий Иванович Давыдов. Старостой избрали его жену – Нину Михайловну Давыдову. Большинство участников восстановления церкви работали безвозмездно.

13 марта 2001 года над зданием церкви был поднят деревянный крест. Всё это было достигнуто благодаря усилиям тогдашнего главы Удорского района А.И. Елисеева, главы села Чупрово А.И. Арефьева, благотворителей.

15 июня 2001 года начались ремонтные работы и к 5 мая 2002 года внутренние работы в основном были завершены. В праздник Пасхи с благословения о. Игоря Светличного была отслужена праздничная служба. На открытии церкви и на богослужении присутствовало 60 прихожан. С тех пор все церковные праздники и богослужения проводятся в церкви.

Я была маленьким ребёнком и не помню, когда моё родное Чупрово жило без церкви. Но думаю, это было тяжёлое время для людей. Негде было помолиться за больных, за умерших, крестить новорождённых, венчаться.

Для жителей села Чупрово церковь является святым местом. Почти каждый, и стар, и млад, приходят сюда, чтобы помолиться, попросить прощения за свои грехи. Невозможно устоять перед тем, чтобы не сходить в церковь и



Василий Давыдов знакомит с историей колокола, отлитого в 1888 году.

послушать, как поют молебен. Святая церковь даёт благотворную возможность верующему вырваться из обыденного круга суеты. Приходя сюда, ты очищаешь свою душу, чувства становятся светлыми и возвышенными. Невозможно просто пройти мимо и не заглянуть в эту маленький, светлый, голубой, тёплый домик. Пусть на вид церковь и старенькая, но она своя, поднятая собственными силами и средствами. Хочется выразить большую благодарность всем тем, кто приложил силы для возрождения церкви, восстановления ценности и гордости села.

Илона Коровина.

Вместе, дружно

Этим летом первый раз в моей жизни случилась экспедиция, которая породила во мне много чувств и впечатлений.

Я выбрала для себя программу «Возрождение» – работу на восстановлении храма. Началась она с крестного хода, и некоторые сельчане впервые участвовали в таком шествии.

Вместе с жителями Ёртома мы разобрали две пристройки к церкви. Их построили для клуба, который был размещён в храме. Мы как будто освободили храм от «оков».

Это лето запомнится мне на всю жизнь. Запомнится потому, что я познакомилась с новыми людьми, вложила свою лепту в возрождение храма. Работалось с удовольствием, наверное, из-за того, что работали все вместе, дружным коллективом.

Наталья Чаланова.

Уна выльтор тёдмалі

Ми, Черныбса нывъяс, окотапырысь вичысим лунсö, кор заводитчас «Вичкоö туй» экспедиция.

Ми пырёдчим Антонина Никоноровна Амонариевалён творческой площадкаö. Чукортчим кык ыджыд жыръя керкäö, кык час мичмёдим сийös кужысь киясöн вёчём вёнъясöн да аканьясöн.

Сэсся босытчим кыны сера вёнъя. Абу кокни вёлёма! Пыртö оз на и артмы! Но Антонина Никоноровна отсöгён öдйö велалим. Мёд лунас аканъяс вёчим. Найö синтöмöсь – мед эз вомдзавны.

Школа – это целый мир!

Я родилась, живу, учусь в старинном коми селе Чернутьево Удорского района. В 2010 году мои односельчане отметили 425-летие Черныба (так называется село по-коми), хотя осваивать эти места начали намного раньше.

В Чернутьево старое и новое живут рядом. В 2005 году я пошла в 1 класс в старую школу, которую построили сто лет назад. И она мне дорога: здесь начались мои школьные годы. Сегодня я с удовольствием хожу в новую школу. Красивую двухэтажную школу открыли в 2007 году. Она светлая, просторная, только учащихся мало, всего 41 человек.



В школьном музее.



Меным зэв нимкодь, мой вёлі «Вичкоö туй» экспедицияын. Тані ме тёдмалі асланым район да сылён история йылысь уна выльтор, велёдчи кысыны, мукöд школаусь ёртъясöс аддзи.

Светлана Маркова



9 мая с бабушкой.

Школа живёт интересной жизнью: к каждому празднику мы проводим разные мероприятия, спортивные соревнования, участвуем в различных районных мероприятиях, конкурсах.

Мы выезжаем в краеведческие экспедиции, занимаемся исследовательской работой, участвуем в движении «Отечество – земля Коми», успешно выступаем на различных конференциях.

Пока я с большим желанием получаю знания. Мне нравится учиться. Школа – это и общение, друзья, интересные дела. Незаметно пролетел 6 класс. Запомнилось участие в районном конкурсе «Чолём», а на конкурсе сочинений, посвящённом юбилею В. Чисталёва, я заняла I место. Наша команда успешно выступила на слёте юных туристов, заняв II общекомандное место.

Вместе с классом участвовала в проекте «Наши земляки на Ленинградском фронте», два раза выезжали в Кослан в районный музей, посетили храм в Усогорске. В свободное время читаю, вышиваю, помогаю дома по хозяйству.

Светлана Маркова.

Искатели

«Искатели» – это собиратели фольклорно-этнографического материала.

В течении шести дней четверо гимназистов – Арефьева Варя, Коровина Илона, Ложкина Аня, Пинягина Эллина; и шесть детей из удорской делегации: Амосова Алина, Бозова Ксения, Донцова Анна, Локачева Мария, Созонова Катя – совмещали работу по возрождению церкви с собирательской деятельностью. Участники указанной программы знакомились с историей и жизнью села по рассказам жителей Ёртомы. Кроме того, каждый участник попробовал вести интервью с информатором по выбранной теме.

Результаты экспедиции в цифрах. Опрошены 22 информатора, некоторые из них 2-3

Александр Николаевич Захаров
с колоколом от Ертомской церкви.



раза. За шесть дней записано на цифровой диктофон 22 единицы записи общим объёмом более 24 часов. На видеосюжеты зафиксирован праздник Параскевы Пятницы в деревне Кривое (Кёдж) Важгорского сельского совета и интервью с двумя информаторами. Сделано 1338 фотоснимка. Характер фотоснимков: информаторы, типы и виды построек, намогильные сооружения, предметы материальной культуры (половики, элементы народного костюма, посуда и утварь, предметы интерьера, декорации домов, иконы), сакральная топография (церковь, обетные кресты, часовни, родники, памятники),

ландшафтные зарисовки, газетные статьи, рукописные тетради информаторов и т.д.

Характеристика фольклорно-этнографического материала. На сегодняшний день мы можем представить лишь некоторые результаты экспедиций, более точно и полно можно будет охарактеризовать материал лишь после составления реестров (описей содержания записей) и расшифровки записей.

Местный праздничный ряд можно считать достаточно традиционным. Два престольных праздника: в летний период – Троица, в зимний – Ёпонасей лун (Афанасий). Оба праздника отмечались в течении четырех дней: в первый день встречали гостей и родственников из близлежащих деревень в Ёртоме, второй – Устьево (Йёвнёрыс), третий в д. Лязюв и Корттувъя, четвёртый в д. Шиляево (Сёрдла). Все перечисленные деревни входят в Ёртомское поселение. Троица отмечалась по престолу церкви, историю возникновения второго престольного праздника ещё следует выяснить. Святочный период именуется «Ен лун дыр». Дети в этот период ходят по домам, поздравляют хозяев дома, исполняют песни, обычно заканчивая приговором: «Шанежки-пирожки подавайте, цельным подавайте, не ломайте, не щипайте» (было записано несколько вариантов данного приговора). Получив угощения, идут в другой дом. Молодёжь ходит по домам вечерами: девушки наряжаются в мужчин, а молодые люди надевают сарафаны, лицо обмазывают сажей либо закрывают марлей. Данное действие именуется «Стариакён ветлыны».

Большой корпус текстов записан по похоронно-поминальной обрядности. Хорошая сохранность этих сведений связана с тем, что похоронные обычаи устойчиво бытуют в наши дни.



Участники программы «Искатели»
с Александром Ивановичем Пигулиной
в д. Шиляево.

Нина Петровна Матвеева показывает игру «Шег».
Нина Петровна – ивой носитель ёртомской традиции, знаток более 300 частушек.



В похоронной обрядности сохранились архаичные элементы, связанные с культом предков, представление о загробном мире как о продолжении жизни человека в ином мире, отсюда имитирование окна на крышке гроба и стенах могилы и сооружение крыши в могиле над гробом (йирт).

Заговорная традиция, судя по экспедиционным записям, на сегодняшний день представляется живой и достаточно развитой. Записано около 30 ритуалов с заговорами на коми и русском языках. Несказочная проза представлена рассказами о мифологических персонажах (домовой, олыся, шувгей), пре-

**Рисунки
Анастасии Тихонюк.**

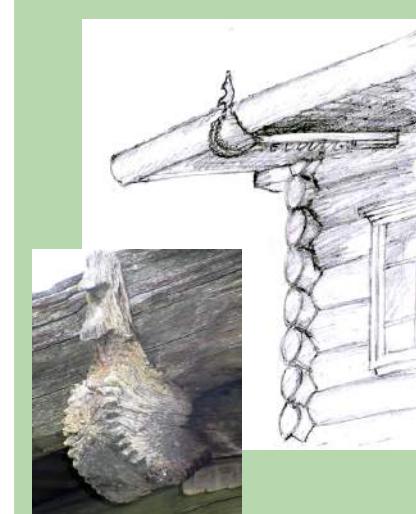


даниями о чуди и заселении Ёртомы, рассказами о постройке и разрушении церкви, Великой Отечественной войне, коллективизации, «летучем голландце» и др. Детский фольклор представлен считалками и описаниями игр, к примеру, «Уромли» (типа пряток), «Кынто́мысь ворсом» (типа «Третий лишний») и др.



Общаясь с живыми носителями традиции, участники не только узнали о ёртомской традиции из «первых уст», но участвовали в формировании фактологической базы современной науки.

Людмила Лобанова.



**Рисунок
Елизаветы Киселёвой.**

**Рисунок
Владислава Строгонова.**

**Участники программы «Искатели»
с Галиной Владимировной Матвеевой
по пути в д. Шиляево (Сёргла).**

Аваруг родник вернётся?..

Корттувъя стала для меня заключительной точкой лагеря-экспедиции «Дорога к храму». Как будто только её и не хватало... Впечатлений было много: жизнь в полевом лагере, бесконечное дежурство у костра, нещадно палившее нас солнце, радостная и благодатная, весёлая и трудная работа на храме. Ну что ещё нужно? И только проведя последний день лагеря в Корттувье, поняла: «Я соскучилась по деревне». Ведь каждая летняя экспедиция – это деревни, деревни, деревни, так похожие и, одновременно, не похожие друг на друга. В нашем лагере главным краеведом, руководителем программы «Искатели» была Людмила Сергеевна. Это она, а вместе с ней и девчонки 9 «г» класса, прошли село Ёртом и его окрестности вдоль и поперёк, собирая по крупицам историю этих мест. В один из экспедиционных дней она вернулась одухотворенная и грустная: «Какая деревня на другом берегу, прямо напротив Ёртому...» На высоком угоре. Дома – один крепче другого, классические для этих мест... НО – ПУСТЫЕ! В деревне никто не живёт. В домах сохранилось много старинной утвари и, хорошо, если дом крепкий и за ним кто-то приглядывает, но есть и такие, где матица уже упала, раздавив пол (представляете

ны и стоять этим домам совсем недолго. Окна выбиты, песок, кирпич, старый хлам... Среди них сундуки, прялки «пиня козяль», зеркало, рамки для фотографий, из которых когда-то за домом присматривали хозяева... Вот бы хоть часть предметов старинных спасти?

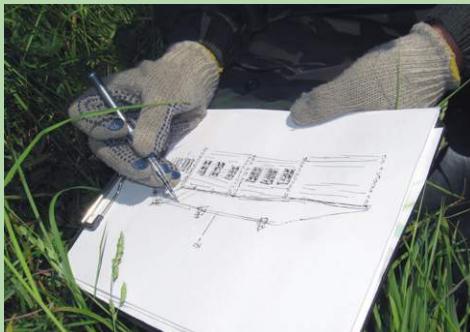
В последний день мы снарядили маленькую экспедицию в Корттувье, тем более что бывшие жители этой деревни, их дети, перебравшиеся за реку, в Ёртом, охотно рассказали, кто и как жил в Корттувье, где чай дом, куда можно зайти, а куда не следует.

Переправились на лодке-плоскодонке, отталкивались шестом (умело, по-деревенски, это делала Люда Лобанова, между прочим, выпускница гимназии). Лодку позаимствовали на берегу. Поднимаемся на горку и первым нас встречает, как впрочем, во многих удорских деревнях, родник, по-местному – жёлоб. Открываем дверь в сарайчик, построенный над жёлобом. Всё как положено: бочка, выдолбленная из де-



Высохший жёлоб.

Вот это рука художника, рисующего дом. Вот это дом, который рисует художник.



– «небо» упало на «землю»), где печки обруше-



А вот это – дом, нарисованный рукой художника Алексея Казанкова.

рева труба, по которой должна стекать вода в ёмкость. Всё на месте. Только воды – нет! Жёлоб высох. Становится не по себе. Как же без воды? Местные жители пояснили, что до прошлого года, пока в деревне ещё жил человек, вода была. Человек ушел – и родник высох. Не для кого теперь течь... Понятно, что жара, понятно, что летом может и пересохнуть, но всё происходящее нам представляется мистическим, не случайным, наполненным высшим смыслом. Ведь родник – символ жизни, а вода в роднике – бьёт ключом, поднимается вверх.

Мне представилось, как к этому роднику бегала ватага ребятишек, шумная, говорливая, как к нему за водой ходили и стар, и мал... И так продолжалось несколько веков. А теперь, в яркий красивый летний солнечный день, когда от запаха трав просто кружит голову, в деревне стоит мёртвая тишина.



...Здесь всё-равно очень красиво! Величественно! Может, все ушли на сенокос??? Так рано ещё, только конец июня... Наши юные художники устраиваются поудобнее, находят разные ракурсы... Вот удивительной красоты резная «курица», на которой держится деревянный слив крыши. Её присмотрела Лиза. А мальчишки (Влад и Алёша) примостились посреди деревенской улицы и рисуют фасад дома. Настя ушла подальше в деревню, делает зарисовки крыльца одного из самых больших домов...

Людмила Сергеевна, следуя своим полевым записям и зарисовкам, ведёт нас по деревне. Здесь жил охотник, всё в доме осталось до сих пор нетронутым... Здесь – известный на всю округу портной... Проходя мимо одного из домов, в окно видим портреты хозяев на стене. Они уж лет тридцать, наверно, висят так... А следующий дом совсем развалился, только стена и окна, в которых просвечивает

НЕБО. Добираемся до места назначения: огромный развалившийся дом на окраине деревни. Здесь «живут» сундук – расписной, массивный; зеркало, в которое лет тридцать уже никто не смотрелся; рамочка для фотографий, прялки... Ждут нас. А сколько шкафчиков кухонных, скамеек резных и в сараях, и в сенях. Их не унесёшь. Надо бы их в Ёртом переправить. Сделать музейную комнату в библиотеке, или в каком-нибудь доме. Ими же можно пользоваться. Так жалко. Ведь сгниют. А узоры вырезаны тоненькие, красивые, душу радуют. В одном из домов находим ткацкий стан, но его брать нельзя... Слава Богу, его установят в Ёртоме. Хотят научиться ткать.

Крыши высокие, сараи огромадные, на дверях кованые ручки...

Я ещё точно не знаю, не изучала, но предполагаю, что судьба Корттувъи – это судьба так называемых «неперспективных» деревень... Вот если бы наши прадеды увидели, что мы с основанными ими деревнями сделали, они бы нам показали НЕПЕРСПЕКТИВНОСТЬ!

На лужке, в центре деревни, выросла горка из утвари. Нам разрешили увезти её в этноцентр, в гимназию, в наш музейчик... Несём очень бережно, боимся сломать. Грузим в лодку. Переправляем через реку. Уносим с собой свидетельства жизни поколений наших предков... Будем хранить и беречь их, пусть гимназия станет для этих предметов последним пристанищем. Они будут «рассказывать» свои истории юным гимназистам. Рассказывать «без слов». Но ведь слов и не надо, чтобы почувствовать тепло рук, вырезавших узоры на зеркале или смастеривших забавный маленький крючок на чемодане, расписавших удивительным наивным орнаментом прялочку...

Корттувъя остаётся за рекой... Вот чего мне не хватало. Теперь можно и домой.

P.S. А вдруг родник вернётся?

Алла Таскаева.



Рисунок Алексея Казанкова.

Лето прожито не зря

Участникам экспедиции «Дорога к храму» была предоставлена свобода выбора программы, по которой предстояло трудиться десять дней. Я выбрала программу «Искатели», собирала фольклор у старожилов села Ёртом и близлежащих деревень. Информанты были очень радушны к нам, рассказывали всё, что знают. Гостеприимные, добрые, они, опираясь на свой опыт и свою мудрость, давали нам наставления и советы.

Накануне работ по программам отец Андрей провёл молебен, благословил нас на хорошие дела. По нашей инициативе в селе был впервые проведён крестный ход, и за это жители Ёртому были благодарны нам.

Во время экспедиции я побывала в нескольких деревнях. Удивили меня там большие, высокие, крепкие дома. Они, казалось, впитали в себя всю жизнь обитавших в них семей со всеми их горестями и радостями.

Также мне удалось побывать на престольном празднике в деревне Кривое. День поминовения Параскевы Пятницы проходит там очень интересно. С утра в местной часовне субираются жители, читают молитвы, ставят свечи. Затем идут крестным ходом к водоёму, освящают его. Многие затем берут эту воду, кто-то купается. Меня поразили стремление сохранить свои традиции, правила.

Жара в дни экспедиции стояла невыносимая. Все загорели и даже кто-то обгорел. После трудового дня ходили купаться. Вашка неглубокая, тёплая, но с сильным течением. Водные забавы придавали бодрость, обеспечивали хорошим настроением и некоторыми новыми навыками (умением плавать и нырять).

Ну и какой же поход без друзей, костра и гитары. Вечером мы все собирались возле костра и делились впечатлениями о прошедшем дне, пели песни, шутили и смеялись. И даже надоедливые комары не могли испортить радость общения.

Экспедиция подарила мне чувство, что лето прожито не зря, потому что и мной вложен пай, пусть и небольшой, в восстановление храма.

Анна Ложкина.

А адзи выль ёртъясöс

Ме мёда висъставны ю кузя кылодчом йылышы: мой ме аддзылі, босыті вежёро да гёгёрвои. Ме думысь, татшом походъясысь быд морт босытё аслыс да йиджтё сьёлёмас уна бур мёвп.

Ме и водзті ветлывлі ва кузя кыттан походъясо. А таво ми кылодчим мича Удора районса Ву (Вашка) ю кузя Йортымдін сиктсиянь Кёдж грездёдз. Кылодчим нёль лун. Но тайё нёль луннас ме да менам выль ёртъяс аддзылім сымындар, мыйтта мукёдис воясён оз аддзывны ни оз гёгёрвоны.

Кылодчигён миян туй вылын сюрлісны важся сиктъяс, кёні во кызь-комын нин некод оз ов, но гожёмъяснас кодсюрё волывлёны на медся радейтана дзоля чужан сиктас. Найё тёдёны, мой чужанінис пыр налы отсалас да сетас ыдждыд вын. Сийён найё оз вунёдны ассыныс сиктнысö, тёдёны, мой чужанінис натёг дыр оз нин кутчысь.

Меддонаторыйыс, мой ме босыті аслым – аддзи выль ёртъясöс, кодъяс дыр кежлő овмёдчины менам сьёлёмын. Кор кылодчан катамаранъяс вылын, бёрад и бокад пукалёны ёртъяс, и тэ вошъян гёгёрвоны найёс сьёлёмнад.

Медводдза лунас, кор ми заводитім кылодчыны, ас костаным ми эг на аддзой топыд гезёс, мой эськё йитіс миянёс öти котырё. Но мёд лунас нин нин ми быттёö öти морт лоим, коді тёдё, мой колё сылы да кытчо сїё мунё олёмлон ю кузяыс. Од Ву юсё позьё шуны миянлысь олан туйён. Сэні ми пинясылім, сералім, сылім, йёктім, бёрдім, и век жо ми пыр колим сїё мортнас, коді мунё аслас олан туйёд.

Ми эськё и дырджык на эськё кольччылім ётлаын, но Йортымдінын миянлы волі сетёма сымын дас лун. И тайё дас луныс сетіс миянлы сїёс, мой эз тырмыв сьёлёмъяснымлы.

Дмитрий Греченюк.

Мы это сделали!

Надолго мне запомнится сплав на катамаранах, во время которой я испытала кучу положительных эмоций!

Сначала мы все были в предвкушении, с нетерпением хотелось узнать, что это всё из себя представляет.

Мы плыли и видели красоту необыкновенной природы. Общались друг с другом, пели песни, устанавливали собственные скоростные рекорды. по вечерам всегда были душевые разговоры у костра, игры в волейбол.

Всегда особенно ждали купания в реке. Ведь после многих часов на палящем солнце

хотелось охладиться. И нас ничто не могло разочаровать: ни обгоревшие ноги, ни постоянные перекаты, мели, в которые мы часто попадали.

У нас была цель – доплыть до деревни Кривое. И мы это сделали! Мы были бесконечно рады, что нам удалось преодолеть этот путь. По прибытии на нас напала тоска. Было печально сознавать, что всё закончилось на наше замечательное путешествие завершилось.

Эта поездка меня многому научила. Я впервые попробовала грести, чувствовала весло соседа. Здесь я нашла много новых друзей и лучше узнала давно знакомых.

Я очень рада, что съездила. У меня ни разу не было сожаления или сомнения. Всё было безупречно! Спасибо за этот прекрасный и полный позитива отдых!

Анастасия Тихонюк.

Оторвались от души!

Поездка в лагерь «Паломник» – это, наверное, самое яркое событие, произошедшее со мной за всё это лето. Меня переполняют только положительные эмоции. И я ни на секунду не пожалела, что съездила туда.

Больше всего мне понравился сплав на катамаранах по реке Вашке. Там-то мы и оторвались от души!

Изначально мне не очень понравились катамараны. потому что я их представляла немножко иначе. Но спустя недолгое время я к ним всё-таки привыкла и даже «подружилась» с ними.

Во время сплава мы пели песни, играли, дурачились, втихаря от другой группы, которая плыла на другом катамаране, таскали печеньки и хлебушек, преодолевали трудности и боролись



с врагами в лице коряг, торчащих из воды.

Но самое интересное происходило у костра: обсуждали разные темы, варили сгущёнку, на ужин ели хлеб с песком, играли в «картошку», но так как не было мяча, мы сделали его из того, что было под рукой – туалетной бумаги и непонятно откуда взявшегося скотча.

А ещё каждодневным нашим занятием были установка и снятие палаток. А внутри них происходило нечто... – война с комарами!!! Каждый день мы прибывали на новое место. И при каждой высадке они нас атаковали, не желая пускать на свою территорию. Они не выходили на контакт и не хотели заключать с нами мирный договор. И тогда мы начинали действовать. И после долгой и мучительной борьбы, не выдержав нашего натиска, им всё-таки приходилось мириться с нашим соседством.

В общем, эта поездка прошла замечательно. И, как положено, я познакомилась с новыми интересными людьми, лучше узнала уже знакомых мне людей и, конечно же, зарядилась энергией на весь год!

Алёна Доронина.

Удивительная энергетика удорской земли

Самым незабываемым впечатлением этого лета для меня стала поездка в лагерь «Паломник». Там я познакомилась с интересными людьми, ближе узнала учителей и познала жизнь палаточных городков. Этот лагерь был для меня хорошим уроком жизни, многое для меня было в первый раз. До этого я никогда не ставила палатку, не варила кашу, не мыла голову в реке, не просыпалась под песни, исполняемые Сергеем Викторовичем на гитаре, не выгоняла руками комаров из палатки, не ела хлеб с песком.

А самым ярким, увлекательным, интересным и сырьим впечатлением стал сплав на катамаранах по реке вашка. Мы сплавлялись четыре дня, и этого хватило, чтобы испытать море позитивных эмоций.

Для меня всё началось с того момента, как я увидела чудо-катамаран. Это было непонятное сооружение из двух воздушных мешков и железных палок. Вначале я очень боялась упасть с этого гениального изобретения или уронить в



реку рюкзак. Со временем страх прошёл, появился азарт – азарт желания плыть. Плыли долго, но было весело. Наслаждаясь красотами удорской природы, мы играли, много общались и прикалывались. Останавливаясь на ночлег, мы бегали за дровами, варили ужин, ставили палатки, и всю ночь разговаривали у костра. Мне очень понравились эти дни. По возвращении мне было грустно от того, что сплав закончился. В последние дни лагеря я проколола ногу гвоздём, никогда не было такого – и вот на тебе! Нога быстро зажила, наверное, повлияло хорошее расположение духа, свежий воздух, удивительная энергетика удорской земли.

По возвращении домой я долго рассказывала друзьям и родителям о поездке. До сих пор на душе становится тепло, а на лице появляется улыбка от воспоминаний о лагере, о ребятах.

Мария Абанина.



FU горт

Коми республикаса Юралысь бердын ис-
кусство гимназияса гуманитарной юкёдын велё-
дчысысьяс быд во паськёдёны ассыныс тёдёмлунсö
экспедицияясо ветлгён. Гимназияса фольклор
лабораторияо ветлысьяс таво коймёдьись нин
вёліны Перым кытшын. Коми-пермъякъяс дорö
медводдза кык ветлёмсö нимтисны «Ёрта кар»
экспедицияясоn. Сэки гимназистъяс түялісны
рёдвуж войтырлысь культурасö, оласногсö,
кывсö. Тайо экспедицияяс йывсъыс ми гижлім
сiiё воясся «Йёлёга», «Коми му» газетъясын,
«Финноугория. Этнический комфорт» журна-
лын.

Медым рёдвуж кывъя том войтырлён йит-
тёдъяс ээз орны, таво миянös бур тёдсаяссоs моз
нин корисны уджавны творчество сёвмёдан «FU
орт» («Дом будущего») гожся академияо. Став-
нас уджсö вёлі котыртёма бура мёвпыштёмён.
Ми олім лагерын моз, ывлын, палаткаясын. Быд
куим лун мысти лагерыс кочуйтис-вуджис выль
районö, мичаысь-мича оланинö. Ми вёлім Köс,
Кöч да Юсьва районъясын.

Дас лун кежлö вёлі вёзйёма петкёдлыны
ассыыд сямлунтö, велёдчыны выльториö вит твор-
ческой лабораторияын:

- театральной
- сылан (вокальной)
- йёктан (танцевальной)
- диджеинг
- фольклорно-этнографической.



Челядьлы ёна воис сьёлём вылас татшом
лагерас гажа олёмис. Сэні вёлі ётувтёма збыль-
ысь уна том творческой йозёс: лабораторияясоn
веськёдлісны театрса уджалысьяс, школаса ве-
лодысьяс, сылысьяс, йёктысьяс, ворсысьяс. Быд
районö вуджигён миянös паныдалісны районаса
администрацияын уджалысьяс, пося
чоломалісны, нүодісны экскурсияяс,
петкёдлісны музейяс. Коми-пермъякъяслон
татшом лышкыда да сьёлёмсиянь вочааломыс
миянлы тёдса нин, и ми пыр окотапырысь вет-
лам на дорö бур рёдвуж дорö моз.

Таво гимназияыс гуманитарной юкёдса
челядькёд ветлісны и музыкантъяс. «Зиль-зель»
ансамбльён веськёдлысь Наталья Канова аслас
быдтасъяскёд зэв бура петкёдчис сылан, йёктан
творческой лабораторияын. Пыр зэв виччи-
сянаён вёліны коми-зыран кыв вылын сылан-
кывъяс, а гимназистъяс окотапырысь велодісны
коми-перым сыланкывъяс. Шылад юкёдса Маша
Кожевина весиг босытліс аскёдыс радейтана ак-
кордеонсö – таёдз ныв ээз ётчыд петавлы тайо
инструментнас республикаса конкурсъясо.

А гуманитарий-гимназистъяс быд лун
ветлісны олёма йоз дорö водзвыв дасьтём юал-
омъясоn. Гимназияын челядьёс велёдёны түя-
сян уджё – ас бёриём либё велодысь отсёгён
босытём, полевой материал подула тема серти.
Женя Ложкина мёдьись нин локто коми-пермъ-
якъяслысь юасьны «чер ёшлан» важ обряд йы-
лысь, медым джуджёдны фольклорысь уджсö.
Сиё аслас түясян уджён кольём во петаліс рес-
публика тшупёда конференцияясо, весиг Моск-
вао мёддлісны. Нывлён сы мында нин чукортё-
ма материалыс, прамой фольклорист моз ставсö
расшифруйтё-
ма да гёгёр-
воёдёма.

Мыйла
эськё татшом
лагерыс абу
Комиын?
Миян енбиа
йозыс абу жö
этша, да и
татшом уджсö
вёчны окоти-
тысыс тыр-
мыён.

*Лидия Зварич,
коми кыв да
литература
велодысь.*

Луннебёг

Июль 15 лун, пекнича

Асывсяныс кёсийим туйё мёдёдчыны, но бухгалтерия торкис, сёёмсö абу вуджёдомаёсь да 7.40-ёдз сёрмёдчышты ковмис. Туйё колльёдіс директорным – А.В. Аверин: «Хорошо проявите себя. Желаю успехов!» – шуис.

Час мысти Чуклём туйвежысь босытім Полина Сажинаёс. Сйёс колльёдісны мамыс да воча вокыс.

Нёшта час джын мысти Визинын нуръясьыштім, сэні жо миянёс виччысисны Катя Андреева, Женя Ложкина да Маша Беляева.

Туйын миянлы волі зэв лёссыд, ёд миянкод волі Лидия Яковлевна!!!=)

Дас ёти часын сувтлім шойчышты Койгорто пыранын. А дас куим часын, либо 1 час лунын, воим Коми Республикалон да Перым-Коми кытшлон сүйбөр. Дерт, снимайтчим сэні. Автобусö виччысистöг пырис бобув, Лидия Яковлевна ньоти серавтöг шуис: «О, бобув пырис, миянёс лэбавны велёдас!» Полиналадон та вылё сеграмыс петіс, а сы бёрся ставёе вак-вакён гёрдлыны кутісны.



Коми да Комму костса сүйор.

Перым-Коми кытшо воим да часінымёс вуджёдім кык часён водзö. Выль кад серти нин онісянь лунпасйёдъяссö кутам нүöдны.

15 час 55 минутын неминучка суси, автобус шина потіс. Отсаліс вöчны сйёс КАМАЗ-са шопер. Ачыс Коммысь жо, туй Коммуын вöчö. Ветымын вит минут ковмис сулавны, но весьшöрö кадсö эг жо коллялой. Пыралім ягö, чöд сёйыштім.

17 час 45 минут. Вуджам Кама ю. кык во сайын гимназимстяс ветлісны жо нин Перым-Коми кытшо да висьталöны, тані по сэки паром ковмис виччысны, а ёні со выль пос кузя юсö вуджам.

18 час 17 минутын воим медводдза ыджыд сиктö – Гайнёй.

21 час. медбöрын мыччысис жо лагерным!:) Пуксиб сикт дорö воигён ылісянь палатаяс казялім да дольыд лов вылын лоис. Вочаалісны миянёс зэв бура. Юксим кык отряд вылö.

Рытывыйд сэсся ворсім, гажёдчим – тёдмасялім ёрта-ёрткөд, волі этнодискотека, нёль обряд пыр мунім, медым лоны «FU горт» лагерын тырвыйö ас мортон.

Июль 16 лун, суббота

10 час 10 минутын мёдёдчим Пуксиб сиктö фольклор чукörtны. Дашиб мунім. Туй кузя мунігён важ керкаяс вылö дзоргим, курögъясöс (тадзи перымсаяс петукöс шуёны) «дёзмёдім».



Дас ёти часын паныдасим олёма пöчкöд, Антонида Семёновнакöд. Зэв аслыспöлöс баб, варов, вомыс эз и пöдласьлы, унатор висьталіс.

Час джын мысти мёдёдчим Чураки грездö, воим сэтчö лун шöр кадö. Сэні паныдасьлём Олимпиада Григорьевна Федосеевакöд, Пиратик понпииыс сы гёгöр и котраліс. Миянлы кутюыс зэв ёна сьёлём вылö воис.

Олимпиада Григорьевна тёдмёдіс миянёс нёшта ёти бабкöд, Вера Васильевна Федосеевакöд. Кыкён нин сэсся висьтасисны асланыс олём йылысь. Кöть и сьёкыда олёмаёсъ, но Енлы эскöмыс по отсаліс венны ставсö. Миянёс чуймёдіс, мый бабушъяс суседкоös (олысяös) аддзывлöмäбс. «Суседушкоыс» по волі ичöt тушаа да еджыд паськёма. Час да кызь минут накöд сёрнитім да бёр веськёдчим лагерлань.

Дас вит часын миян дорö локтis сюмёдьсъ вёчасысь мастер Останин внучкаыскöд. Сылы неважён на сетёмайбс Перым крайса народной

Женя да Катя весалёны тшак.

мастерлысь ним. Велёдчим сылысь шуршунокъяс – посни челядьлы чачаяс – вёчавны.

Рытнас вёлі гажа праздник, кёні сылісны да йоқтісны «Асчужеммез», «Енёшка», «Съёлём гаж» котыръяс. «Съёлём гажас» сылёны Пуксібса школалын велёдысьяс, гимназистъяслон воддза волігö на налы кажитчома коми сыланкыв да перым-коми вылö вуджёдомаёс. Сійёс и сылісны. Праздник дырыиыс жö сиктас йёз чёсмодлісны миянös вотөсъясоñ, чурён, пёжасоñ.

22 часын кык отряд тёдмодісны аскодныс, оні налён лоины и нимъяс: «Гажа никоммез» да «Югыд кодзувлъяс».

Июль 17 лун, вёскресенњо

10 часын мунім Пармайлово грездö видзодлыны пуысъ вёчом мыгёръяс вылö. Туйыс эз кузъ вёв, часоñ и воим. Мастерлон, Анатолий Утробинлон, фантазияс зэв ыджыд. Мыгёръясыс зэв аслысполёсөс, весиг повзьёдланадоñь, быдлаын кутшомкö чудъяс, омольяс. Снимайтчим чудъяс дорас. Мастерыс зэв енбия, ставыс



сылон бура артмёма. А керкасö кутшом мичаёс кыпёдома, мыйён сомын абу баситома, тёдчö: керкаыслён – бур козяин. Кытшовтим йёрсö, мыйыс сэні сомын оз быдмы: пуяс, кустарникъяс, дзоридзъяс. Сэні жö зэв пёрысъ пу суалалис, быд боксянь ёгасьёма-шмакасьёма. Наталья Фёдоровна Канова шуис: «Трудовые мозоли».

Кык час мысти мёддочим бёр. Видзодам да, дежурнойяс зэв чоскыда узьёмаёс, а понъяс сеяннымёс сёйёмаёс.

А сійё жö кадас мёд котыр ветліс Левичи грездö. Котыр и зэрис, ставныслён лов вылас кыпид вёлёма. Волёмаёс Лидия Филипповна Федосеева (нывдырся овыс – Яковкина) дор.

Лагерö бёр воим 15 часын, сёйём бёрын пывсыны мунім.

20 часын концертён миян дорö воисны Кёс районса том войтыр. Куимён кольччисны миянкод.

Июль 18 лун, выльлун

Асывсянъ чукортам палаткаяс, кёлуй. Поводдяыс зэв бур, шондіа. Локтіс кык автобус, и мёддочим Кёч районё. Выльлавын местаыс бур, сомын тай Ксюшалён, Женя Удаловалён, Полиналён да Тасялён палаткаö кодзувкотъяс да чиркъяс тшётш овмёдчисны. вавыс кёдзыд, купайтчам сомын отчыд луннас.

16 час 10 минуто мёддочим Важ Важжезö. Комын минут мысти воим. Василий Иванович Гагарин висьталіс миянлы, мый тані вёчлёмабоñ «чер ёшлан» обряд.



Важ Важжез да
Курег Кар.

16 час 58 минутын веськодчим Курег Карö. Воим кызы минут мысти. Подён мунігмоз чукортім оз. Ок и чоскыд! Вёро пыригён сулалё из, кытчö көрт деньга колö пуктыны, медым эн вош вёрас.



Кытшовтим Курег Карсö, аддзылім «съёд» археологъяслысъ кодыйсянінсö.

18 час 10 минутын мёддочим лагерö. Рытнас вёлі дискотека, ставён зэв ёна гажёдчим.

Июль 19 лун, вторник

Асывводзсянъ ставён мунім Кукушка грездö бабушъяскöд аддзысылыны. Но найё абу вермёмаёс локны клуб дорö, и ми качайтчим ыджыд гытчан вылын. Сійё миянös зэв вылö ка-

чёдлывліс!!! Сэтшом адреналин волі!!! Сёмын чилзём да горзём кылő. Сэсся мёмёдчим Йджыд Кёч сиктса музейö. Василий Иванович Гагарин висъталіс миянлы, кыдзи важён йёзыс



вёчлёмайс аслыныс паськом, мыйён уджавлёмайс видз да му вылын, мыйён вёравлёмайс, чери кыйлёмайс.

Лагерын бёрас волі «бодрячок», кёні велёдісны миянёс артиставны.

Рытнас ми ордö локтіс «Мича асыв» фольклор котыр. Найё сылісны, ёктісны, ворсім уна сикас ворсомысь. Волі зэв гажа.

Сэсся мунім клубö, кёні видзбдім Александр Балуевлыс «Быкобой» фильм. Шыыс кёть и омбль волі, но сюрёссö позис гёгёрвоны. Буретш Йджыд Кёч сиктас август помын нүодлывлёмайс тайё обрядсö, ёшъясöс начкёмён, налыс вирсö юё визувтёдёмён корлёмайс дzonьвидзалун да бур олём асланыс енъяслыс. Кольём нэмö традицияыс бырлёма, но Андрей Гагаринлён водзмёстчомён сийёс бёр ловзьёдёмайс да некымын вонас отчыд и оні нүодлывлённы. Вензим на, позьё-ö ёшлыс вир кисьтомсö шуны бур обычайён да воим кывкортёдö, мый колё пыдди пуктыны ѹёзыслыс видзёдлассö, важён од наён асланыс эскомъяс воліны.

Бёрсö лагерö воим часвойн да пыр жо водалім узыны.



Июль 20 лун, среда

Жар. Дас часын бара мёдёдчим Кукушка грэздö. Талун мойвиис, куим поч локтёмайс аздзысылыны миянкёд. Зэв мича, уна серъяса, югыд дзоридзъяса платтьёбайс. Сылісны перымкоми сыланкывъяс. Кёть и олёмайс, но гёлосыс зэв на ён. Котырнас волёмайс нин Москваö, Тверё, Перымё, Сыктывкарö да весиг Эстонияö. Кодлы жар волі – купайтчисны, а коді гытсан вылын качайтчис. Тадзи и колис кадыс.

14 часын лагерö воим.

Рытнас кёлыс вёчлім. Отсаліс миянлы «Мича асыв» котыр. Пызан вылын уна сикас пожас волі, бёрас ставным ётлавын фотографи-рүйтчим.

Бёрас волі дискотека. Ок и ёзёдім, кок вылыс устьтöдз!

Июль 21 лун, четверг

Окмис час комын минут. Чукортчам, мездым вуджны Юсьва районö. Со квайт лун нин колис бёрё, а ми эг и казявлой. Од тані сэтшом гажа, асывсянь рытöдз мыйкё вёчам. Он и тёдлы, кыдзи даснан луныс колясны.

Юсьва районö пыранінын миянёс няньон-солён вочаалісны. Сылісны-ёйтісны, юктёдісны сурён да вердісны пожасён.

Медводз тёдмёдісны Юсьва сиктён, Людмила Павловна Борисова да Валентина Николаевна нүодісны экспурсия. Петкёдлісны медся тёдчанайнъяссö, тшётш и трактористён кыпёдём басөк (мича) керка. Та бёрын пырим клубö, кёні



«Стариковские самородки» нин кёмыс.

петкёдлісны сикт йылыс «Юсьва – «лебединая река» видеопрезентация.

Сэсся мунім лагерö, выль местай сувтöдім палаткаяс. Миянкёд орчён – вежа ваа ключ. Ваыс сэні зэв кёдзыд, но чоскыд.

Рытнас миян дорö воис «Стариковские самородки» котыр. Ставныс никомайс, кодъяслёнкё выльён вёчом, кодъяслёнкё и поль-

пöчсяныс на кольёмайс. Тайё пö миян медрайтана кём, кокни и кокыдлы бур, висьомъясысь бурдöдö. Горт гёйрын пö никнöмён и ветлам. Вис্তасисны, миян грэздын пö, Стариковын, и клубыс абу да орча сиктö репетирутчыны ветлывлам. Сылёны и важся, и онія сыланкывъяс – ставсö, мый аслыныс сьёлём вылас воё.

Бöрас ставён, коді кöсийс, ветлім ю дорö купайтчыны. Ваыс зэв шоныд. Лöссыд! Ставёнлы лов вылас кыпыд.

Июль 22 лун, пекнича

10 часын мёдöдчим Кудымкарбердса Романово грэздö, Елена Ананьевна да Фёдор Иванович Кривошёковъяс дорö. Гимназистъяс накöд важён нин ёртасьёны, и важся тöдсаяскöд зэв окота вöлі выльысь аддзысылыны. Елена Ананьевна юктöдис миянöс кöдзид йöлён. Кадыс этша вöлі да комын минут мысти мунім Кудымкарö. Сэні пыралім Субботин-Пермяк нима музейö, волім Кудым Ошлы памятник дорö. Быдлын фотографирутчим. Лидия Яковлевна быдöнлы козыналіс пусь вöчом козинъяс.

Сэсся мёдöдчим Архангельской сиктö, кытчö чукортчисны слёт выlö Юсьва района волонтёръяс. Öтияс вичкогёгöрса забор, авто-



бус сувтланінъяс мавтисны, мёдъяс пос пелькёдисны. И миянлы уджыс сюрис. Лидия Яковлевнакöд, Алексей Николаевичкöд да Павел Ивановичкöд мыськалім вичколы колана изъяс. Миянлы таысь лоис зэв долыд, öд, кöть и ичöтикös, но коланатор вöчим.

16 час 40 минутын воим бöр лагерö, кытчö локтисны Удмуртияясь да Юсьваюсь мастеръяс. Сергей Зубов велöдис миянöс сюмёдись вöчавны буксанъяс, а мёдыс – сёйысь шутыляланторъяс.

Рытнас мунім пывсыны. Ок и лöссыд вöлі!!!))

Июль 23 лун, субёта

Асывсяныс мунім Архангельской сиктö дасьтысыны рытъя праздник кежлö. Сэсся бöр бергöдчим лагерö пажнайтны. Верстö нуöдисны пресс-конференция, вис্তасисны «FU горт» лагер йылысь телевидение-радиоса, газетъяссы корреспондентъяслы. А томъяс чукортчисны вежа ваа ключ дорын, öд вöлі сэтшöм жар да сёмын сэні позис ыркёдчыштны.



16 час 30 минутын нуöдим гёгрöс пызан сайын «Диалог культур» нима сёрни. миян дорö волисны Коммуын нималан йöз, кодъяскöд ми сёрнитим коми-зыряна да первым-коми кывъяс, культураяс йылысь. Юалим асынмысь: культуранымös видзам сёмын бырёмысь либо водзö сёвмёдам сийös? Видзöдласыс та выlö быдöнлön вöлі аслас.

Сэсся мёдöдчим Архангельской. Сэні шум нуöдны «FU гортлысь» бöръя ыджыд концертсö – «Дом будущего». Ми ставён сылім, йöктим. Коми мунымös сэні нимёдисны Наталья Фёдоровна Канова, Евгения Удалова, Ангелина Шахова, мукöд. Коммусянь петкёдчисны «Доживём до понедельника», «Риф» ансамбльяс. Помас вöлі этнодискотека. Лагерö воём бöрын



дискотекасö нуöдим водзö. Сэки жё ставнымлы сetalisны сертификатъяс, мый ми пунктим ассынным пай лагерсö нуöдомö.

Июль 24 лун, вöскресеньё

Со и дас лун колис, весиг эг и тöдлöй. Но тайё кадколастыс сетис позянлун унатор тöдмавны миянлы. Ставнымлы окота локтан воё бара

на волыны «FU горт» лагерö.

Сизим час кызь вит минутын петім туйö, миңдес колльбөдіс ставнас лагерыс.

Час лунын сувтлім сёйны, юксим асланым мөвпъясон, висътасим – мый кажитчис, мый эз.

Мунігён Лидия Яковлевна виччысътöг гародіс: «Ой, варыш лэбис, ловъя». А кулём варышъясыс нö эськö тшötш лэбалöны? Ставон сералам!):):

Гажа ниңкөммез

Солнце всходит за лесами,
Комары кусают нас,
Но нам это не мешает,
Потому что... маскитол.

Плавать хочется Алёне,
Но не разрешается.
А Полина из палатки
Мило улыбается.

Съылтас:

А у нас есть Ксюши,
Они любят суши.
Но варят лишь кашу
И только её.
Но мы не готовы
Жевать её снова,
Подайте салатика нам
И шашлыков.

Женя ворсö на гитаре,
Саша корö велöдны.
Тася прячется в палатке
На зарядку эз и мун!

Съылтас:

А вот стоит Вова,
К дежурству готовый
А Ваня все время
Стоит у костра.
Для полного счастья
У нас есть три Нasti
А Оля вожатая
Нам как сестра.

Кык час мысти воим Койгортö. Миңлес зэв долыд, öд регыд нин воам сыйтывкарöдз.

17 часын Визинын чеччисны Катя Андреева, Маша Беляева, Женя Ложкина. Кызь минут мысти чеччис и Полина Сажина. Кыдзкё весиг гажтöм лоис натöг. Но квайт часын воим Сыйтывкарö, гимназияö.

Со и помасис миңн гожся экспедицияным.

*Полина Сажина,
Ксения Напалкова.*

Югыд кодзуувъяс

Девиз: «*Mi – югыд кодзуувъяс, югъялам пыр,*
миңдес энö вунöддöй дыр!»

Талун миңн, талун миңн лагерын
Лоас ставыс бур, лоас ставыс бур.
Чукörtчим ми, чукörtчим ми «FU гортын»,
Вылын кутам юр, вылын кутам юр.

Уна локтысь, уна локтысь ѹёзыскöд
Гажöччам лунтыр, гажöччам лунтыр.
Абу дышöс, абу дышöс уджавны,
Вын миңн оз быр, вын миңн оз быр.

Съылтас:

Ой-я да ой-я, «FU гортын» эн узь,
Ой-я да ой-я, олёмыд öд кузь.
Ой-я да ой-я, отжыгайтыштам,
Ой-я да ой-я, парам-парам-парам.



ЭТО ДЕЛО – ПО АУШЕ

–Давайте познакомимся...

–Меня зовут Лилия Рамзиевна Геращенко, в лагере «FU горт» я представляю автономную некоммерческую организацию «Академия развития творчества «Доживём до понедельника» и являюсь её руководителем.

–Перечислите инициаторов финно-угорского лагеря.

–В прошлом году была такая инициативная группа из молодёжи Коми-Пермяцкого округа – Академия творческого развития. В этом деле было продолжено. У проекта «FU горт» благородные цели и задачи – сохранение культуры, традиций коми-пермяков. Познавая, мы хотим развить их. Заодно лагерь – и место досуга, развлечения молодёжи.

–А чем нынешний лагерь отличается от прошлогоднего?

–В 2010 году лагерь базировался автономно в Кудымкарском районе в течении 10 дней. Оттуда мы на день выезжали в село Кочево и в деревню Кукушка Кочевского района. По завершении первого лагеря в социальной сети «Вконтакте» была создана группа «FU горт», и его участники выразили желание сделать лагерь передвижным, который посетил бы несколько районов Коми-Пермяцкого округа. потому в нынешнем году были выбраны такие достаточно интересные территории – Косовский, Кочевский, Юсьвинский районы – богатые национальными традициями, обрядовой, песенной культурой.

–Кого вы приглашаете для участия в лагере?

–Приглашения мы направляем во все финно-угорские регионы России, потом от желающих к нам поступают заявки. Уже второй год подряд мы очень ждём коми-язывинцев, и надеюсь, что они всё-таки присоединятся к нам. Язывинцы – это финно-угорский народ, проживающий на территории Пермского края. На недавнем слёте молодёжи, который организовывали тоже мы, представители этого народа были. На однодневные мероприятия они с удовольствием приезжают, а привлечь их на длительные пока

не удаётся. Ведь живём в одном регионе, а культура друг друга знаем недостаточно.

В основном в нашем лагере участвует молодёжь из Коми Республики и Коми-Пермяцкого округа. Из других финно-угорских регионов приез-



жают единичные представители – самые яркие звёзды своих народов.

–Тяжело ли реализовывать подобные проекты?

–Когда это тебе по душе – конечно же, не тяжело. И ещё, чтобы была сплочённая инициативная группа, ребята, на которых можно было бы положиться. Ребята, которые активно бы включились в реализацию проекта. Такая группа была в прошлом году, они же работают и сейчас. В принципе, они такие же участники Академии развития творчества, и по возрасту пожходят. Но они уже обучены, они – профессионалы, у них за плечами – опыт проведения мероприятий, направленных как раз на развитие национальных интересов коренного народа.

–Какие отзывы остались участники прошлогоднего лагеря?

–Самые положительные, потому что, к примеру, молодые люди с Юсьвинского района до «FU горта» никогда не были в Кочево, и мало что знали о северной части Коми-Пермяцкого округа. получается, что мы для них «открыли» Кочевский район. В этом году мы углубляем их знания.

–Хотелось бы Вам и дальше заниматься организацией подобных лагерей?

–Очень бы хотелось. Сейчас мы уже хорошо подготовлены в материальном, техническом плане, укомплектованы аппаратурой. И возможности для реализации таких проектов есть.

–Спасибо, Лилия Рамзиевна.

Беседовала Юлия Кочанова.

Шабді на быцтö

Июль 15-өд лунё ми, гимназияын велёдысьяс да велёдчысьяс фольклор чукортан могён мёдёдчим Перым-Коми кытшö.

Перымса комиас пöвстын öнיא кадöдз ветлöны-олёны уна сикас легендаяс, майдъяс, быличкаяс, сыланкывъяс, нöдкывъяс, шусьбъяс, кывйöзъяс. Ми унатор тöдмалім сиктъяс артмом да сэні медводдза олысьяс йылысь. Перымса комиас бура тöдёны Юкся да Пукся, Чадз да Бадз вокъяс йылысь легенда. Сэтчöс войтыр ёна на эскöны вöрсалы (сийös шуöны вэрысьён либö лешакöн), пывсян олысялы, суседколы.

Июль 17-өд лунё ми мёдёдчим Левичи грездö. Кöть и зэрис, ставным вöлім бур руабь.



Дас час комын минутын ми воим Лидия Филипповна Федосеева ордö. Чужлöма сийö 1932 вося ноябрь 22-өд лунё Кöс районса Левичи деревняын. Помавлöма сизим класс, 1955 воын петöма Иван Ильич Федосеев сайö. Верöсылён кувсöм бöрын некодкöд нин абу öтлаасьлöма. Лидия Филиппьевна вис্তалö:

—Мёдik мужик дорас кыдзи вода? Ме честна перед Богом.

Öкмыс арёссянь уджавлöма колхозын, дас во зильёма поштаын. Асьсо нывбаба серамсорён шүö «старой бандерольён». Лидия Филипповна эсkö Енлы, ачыс пыртö посни челядьös.

Лидия Филипповна велёдіс миянöс татшöм шусьбъясö: «Вошан кö вöрын, колö паськöмтö бергöдны (гугöдны)», «Первой колö каньтö вердны, вöлисти аслыд сёйны».

Сэсся Лидия Филипповна пуксьбöдіс миянöс пызан чайö, вердіс чöдйён, мырпомён, тшакöн, картупельён, сурён юктöдіс. Ок и чöсқыд жö перымса комиаслён сёйны!

Лидия Филипповна тшётш вис্তаліс миянлы суседку йылысь (тадзи Коммуса шуöны керкаса олысясö):

—Сусед тай шуöны. Суседушко-батюшко, суседушко-матушка. А менö вот мужикö водзын и кин родственник кулö дай сё стукнитас. Öтик раз, меным бара сетö звонок, этарсяньюс только чирккерас звонокыс. Но, меся, времяыс три часа и сё ойнас. Сэк мыйкö се ни лоö. Вот ме сийö сэки и аддзылі. Тошка стапик.

Лидия Филипповна Федосеева вис্তаліс унатор на: черешлан обряд, вöрса олысь, война кадö олём йылысь. Öшинь улас нывбаба быдтö шабді. Петкöдліс, кыдзи сийös косьтöны, няртöны. Шабдісö ви-дзöдлыны сы дорö весиг велёдчысьяс во-лöны.

Кадыс миян зэв эташа вöлі. Ми весиг эг кöсийö янсöдчыны тайö бабыскöд. Сийö эсъкö унатор на вермис миянлы вис্তавны.

Екатерина Андреева.



Жёнікёс-невестаёс бёйим

Сора тёлсыс кызьёд лунё кёкъямыс час рыто ми гуляйтім перымса комияслён кёлыс вылын. Гажсо котыртёмын миянлы отсасис Ыджыд Коча сиктысь «Мича асыв» фольклор котыр. Свадьба кежлас дасьтыс им накёд ётув, водзвыв сувтодім кузь пызанъяс, лёсёдім сёян-юан, пёжас.

Бёйим жёнікёс, невестаёс, дружкаясёс, гётырпулы бать-мамёс.

Невестанас лоис коми-зырянка – Оля королёва, миян вожатойным, а жёнікнас – перымкоми зон, Сергей Дёмин.

Инсценируйтём кёлысъыс быттьё дзик збыльвывсаён артмис. Медводз воисны жёніклён дружкаяс, налы тшёктісны мынтысъыны гётырпу бать-мамлён йёрё пырёмысъ, содйёд кайомысъ. Сэсся невесталысъ чышъянсё разис-

ны да кёса кысны, а том ныв ырзёмён бёрдіс.

Свадьбуйтігён зілльлісны тёдмавны, коді гозъясыс выль семьяын көзянинас, ыджыданас. Жёнік да невеста юр весстаныс чегёны нянь да сетёны налы курчыны. Лоис сідзи, мый невестаыс курччис ыджыддыхык кусёк. Сідзкё, сійё и лоас юрнуёдысъынас.

А кутшом нё кёлысъ окасьтёг?! Ок и окасисны! Да и «Курыд!» кывыйыс перымса комияс ног зэв тешкодь – «Йыкыя!»

Госътъяс да жёнік-невесталён рёдвуж сыллісны важ сыланкывъяс, ворсісны важ ворсомъяс, ёна гажёдчисны.

Ме ачым жёнік рёдвуж пёвстын вёлі, и ставсö вёлі вёчома сідзи, быттьё ми вескавлім перымса комияслён збыльвывса свадьба вылын.

Мария Беляева.



(отрывок из сценария коми-пермяцкой свадьбы)

Гуляй, свадьба!

Выходят жених с невестой и пляшут.

«Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Ино кто это хороший, ино кто это пригожий?
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Да Сергеюшко хороший, Николаевич пригожий.
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Он де по полу ходит, по широкому ступает,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Сапог, сапог не ломает, след чулочек не мараает,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Он на зеркало глядится, сам на себя удивится,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Хорош, хорош уродился, пригож,

пригож нарядился,

Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
На крылечко он выходит,

к нему сивый конь подходит,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
На коня-то он садится, под ним конь-от веселится,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Ко крылечку подъезжает, его мати-то встречает,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
Его мати-то встречает, своим сыном называет,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.
«Уж ты сын ли мой, сыночек,

сын мой, ясный соколочек»,
Розон мой, розон, вейся сад зелёный, виноград.

Поют со стороны невесты:

А тысечкойыс, а тысечкойыс,
Кыдз тай дегодъ туис, кыдз тай дегодъ туис,
А жёникис тай, жёникис тай,
Кыдз тай туз пукалё, кыдз тай туз пукалё.
А невестаыс, а невестаыс,
Кыдз тай пипу акань, кыдз тай пипу акань.
А свахаыс тай, а свахаыс тай,
Кыдз тай кока лёкань, кыдз тай кока лёкань.
А дружкаыс тай, а дружкаыс тай,
Кыдз тай лёк пон вувтё, кыдз тай лёк пон вувтё.
А бояраыс, а бояраыс,
Кыдз тай баля табун, кыдз тай баля табун.
Ответ со стороны жениха:
Ой, спихали девку, ой, спихали девку,
Да не пряха быда, да не пряха была.
Ой, по лесу ходила, ой, по лесу ходила,
Только лыко драла, только лапти плела.



Дружка:

—Но, не пора ли молодым домой. В этом доме, в этом тереме есть хозяин пре-любезной, есть хозяйка прелюбезная. Пойдите и благословите своих дитяток!

Дети и родители встают друг против друга, дети встают на колени на что-то мягкое, шерстяное.

Отец:

—Ну, дочь разлюбезная! Благословляю вас, живите хорошо, дружно, создайте крепкую семью.

Мать:

—Благословляю вас. Живите своею головой. Что нехорошее скажут, под ногами топчите, что хорошее услышите — на ус мотайте.

После этого идут в церковь.

Важ Важжез, Курег Кар да DJ Вася Black

Сора дас кёкъямисёд лун. Ми мёдёдчам Кёч районё. Поводдяыс отсасьё миянлы, ывлаас зэв лёссыд. Палаткаяс сувтёданінсö бёйрёмайс ичётик вёрса ю дорын, Ыджыд Кёч сиктсянь нэылын.

Сёмын вевъялім палаткаяс сувтёдны, кыдзи миянös чукостісны экскурсия вылö.

Василий Иванович Гагарин – сиктса шко-лаас история велёдьс, чужан му туялыс, нүöдис миянös видзöдлыны Важ Важжез да Курег Кар вежаинъяс. Став тёдмаломыс менё шензьёдис.

Важ Важжезлон историаыс, Василий Ивановичлон кывъяс серти, кыссыö III-IV нэмъяс-сянь нин. Тайё местаыс Борино деревня дорын, сэтчö важён-важён йёзёс гуавлёмайс. Легендаяс-преданиеяс серти, тані овлёмайс чудъяс. Кор воисны сэтчö выль йёз да выль эскём аскöдныс вайисны, важ йёзыслы воштысынысö лои некытчö. А выль оласнокöд найё ээз миричыны. И сэки найё ас оланінас асьнысö и гуалісны. Архологъяс та йылыс немсö на оз висставны, но пошти ставнас Перым крайын тёдёны та йылыс да волывлёны сэтчö. кёні гуалома важ йёзöс, Важ Важжезлыс отсöг кевмыны.

Курег карöдз воöдчыны вöлі сьёкыддыхык, километр-мёд вöрті мунім туристъяслы лёссыдом



ордымті. Оні, дерт ачыс карыс, городищесы, рочён кё, вörсялёма нин, тырёма, и сёмын мес-тасö позьё казявны, кёні йёзыс важён овлывлёмайс. Археологъяс туясьёны сэні, а ачыс ка-рыс лои историялён да археологиялён памят-никён. Василий Иванович висъталіс, мый орчча стоянкасын адззомайс шыяс, пуртъяс – ёру-жие, сіздкё, сэні воинъяс овлёмайс. И позьё чайтны, мый курег карыс вöлёма вёрёгыс вид-дзысян крепосытён, од сїёö меститчылёма джуд-жыд мыльк вылын, да нёшта на и йёзыс лэптыл-ёмайс мусö, мед мылькыыс нёшта на джуджыд-джыкён лоис. Татшом крепосыттö вёрёглы бось-тны зэв сьёкыд.

Василий Иванович Гагаринлон кывъяс серти, збыльвылас кё городищеслён нимыс вöлёма Кури Кар – лэбачъяслён оланін, но роч учёной-яс туясигас нимсö кокнёдомайс да шуёмайс Кури Карён – куёгъяслён карён...

Кёч районын жё миян лагерын вossис нёшта öти лаборатория – диджейяслён. Велёд-ны босьтчис Перым карыс том DJ Вася Black. Ми пыр жё нимтім сїёö комиён – Сьёд Васё. Тайё лабораторияас ми важ первым-коми сылан-кывъяс лёссыдим выль шыладён. Велёдсынным ачыс на том морт, и диджеялё сёмын на нёль-öвите во. васьё роч, но, кыдзи висътасис, этному-зыка гижны сылы кажитчома, и лагер помасьём бёрас пё водзё кута та вылын уджавны.

Кукушка деревняын ми тёдмасим татшом жё нима фольклор котырын съылыс бабъяскöд. найё нүöдисны миянлы мастер-класс – петкёд-лісны, кыдзи ньёрийс кыны дозмук, кörзина. А Ыджыд Кёч сиктесь «Мича асыв» ансамбль велёдис миянös первымса комиаслён медрадей-на йёктёмö – тупи-тапиö.

Кёч районын куим луныс вöліны зэв га-жайс да сьёлёмын колисны. Аттьё тэныд, Кёч район! А миянös нин Юсьва виччысью...

Таисия Попова.

Вужтём путё тёльда кокниа пёрёдö

Перым-Коми кытшё ме ветлі медводдзысь на, и зэв уна выльтор аслым босьті.

Ме казялі, мый перымса комияс нянь-сов вылö лышкыд йёз, найö ставныс зэв вежавидзысьоьс. Ме аддзылі коммусалысь мича серъяса паськомсö, весиг аслым мойвиліс пасьтавны сэтшомсö Юсьва районса Архангельской сиктын ыджыд концерт дырий.



Войывса да лунывса коми-пермякъяслён паськомыс торъялö. Войывсалён унджык гöрд рёмыс, а лунывсыслён – лöза-еджыдаджык. Нывбабаяс пасьтасъломаёсса сарапанö, дубасон асыныш шуёны, дёрёмасъломаёсса (йёрнöс), водздёраасъломаёсса (запон), вёнясъломаёсса (покрошка). Лунывса пермячкаяс юр выланыс кышавломуёсша шамшура, а войывсаяс – кокошник.

Мужичойлён паськомыс татшом вёлома: йёрнöс – косоворотка дёрём, вешьян – гач, ий – векни вёнь либо кушак – паськыда кыём вёнь. Перымса комияс ёна новлывломуёсша ником.

Меням мойвиис чёсмасьны и наён сёяньюанён. Важ моз на и онё пожалёны пикан (сныть) да пистик (куз), юёны ырёш.

Медводдза лунъяснас меням зэв тешкодь быттьё вёлі кывны перым-коми сёрнисö. Сёйё пё зыряна кыв моз жё олё XI нэмсянь. Эмёсся миян кывъясын торъяломуёсса грамматикаын:

налён 17, а миян 16 падеж. Перым-коми кывыйн кык сёрнитанног – войывса да лунывса диалектъяс. Онёдз на важ обрядъяс серти Коммуын нуодёны гажъяс: Турун вежан лун, сёйёс пасйёны август 2 лунё, Быкобой – август 31 лунё. Тайё обычайыс веськёдёма сы вылö, медым ёшъясöс жертуйтёмыс ваяс йёзыслы дzonьвидзалун, а пемёсъяслён юті кыттыс вирыс нуас аскёдыс став лёксö.

Перымса комияс зильёны видзны ассыныс традицияссö. Пёшти быд сиктын эм фользор котыр. Ми тёдмасим «Асчужеммез» («Самородки»), «Енёшкa» («Радуга»), «Съёлём гаж», «Стариковские самородки», «Мича асыв», «Кукушки» котыръяскöд.

Зэв бур казтылёмъяс колисны менам «FU горт» лагер йывсыс, сы вёсна мый ме куті выль ног видзёдны асланым культура вылö. Ме кёсъя, медым татшом лагерьясыс вёліны и Комиын, медым том йёз эз вунёдны ассыныс историяссö, культурасö, вужъяссö. Шулёны тай, вужтём путё по тёльда кокниа пёрёдö.

Александра Канева.



Субботин-Пермяк нима музейын тайё Ваувыс сёрнитö и вёрё. Верман и повзыны, он кё та йылсысь тёд.

Ровесник заставляет где лежат в сы

(заметки из полевого дневника бойца Вахты Памяти на Невельской земле)

Я хочу представить отдельные заметки из своего поискового дневника, отрывки воспоминаний земляков-ветеранов 28-й Невельской Краснознаменной стрелковой дивизии. Псковская земля приняла тысячи воинов, павших за Веру и Отечество в годы Великой Отечественной войны 1941–1945 гг. Они навечно стали добровольными мучениками этой страшной войны.

«Биение сердца подстраивается под стук колёс. Я вновь в пути на Вахту Памяти... С каждой минутой всё ближе и ближе к месту, где моему сердцу становится неспокойно. Километр за километром остаётся позади дом...»

Место для лагеря определили близ деревни Ятмище, на берегу речки Уща. Палатки, костёр и первая разведка. Как-то не верится, что я вновь шагаю по земле, которая уже на протяжении шестидесяти пяти лет хранит историю той грозной поры...»

Вспоминает житель деревни Туркин-Перевоз Николай Крылов: «А солдаты всё шли и шли... Шли усталые, запылённые... Кое-кто из них брёл с перевязанной головою. Некоторые шли без винтовок, несли на плечах лопаты..., винтовок на всех не хватало...»

Вот и мы с лопатами, металлоискателем идём по лесным дорогам и ищем наших солдатиков.

...Декабрь 1943 года. Бои здесь были страшные. Рота за ротой уходили прямо на небо. Вспоминает автоматчик 88-го стрелкового полка Григорий Осташев: «Фашисты во что бы то ни стало хотели выбить роту с занятых позиций. Но это им никак не удавалось. Тогда они пошли на такую меру: спустили воду из озера Синьша, чтобы затопить наши окопы. Автоматчики оказались в воде. Не было возможности поднять даже голову. На высоте сидели немецкие снайперы. Среди нас были убитые и раненые. Вода в траншее приобрела от крови бордовый оттенок. И так продолжалось двое суток. Двое суток стояла рота в ледяной воде, двое суток без пищи и сна, под непрерывным обстре-

лом с ближних позиций. По ночам в небе непрестанно висели ракеты, освещая мертвенным светом поле боя».

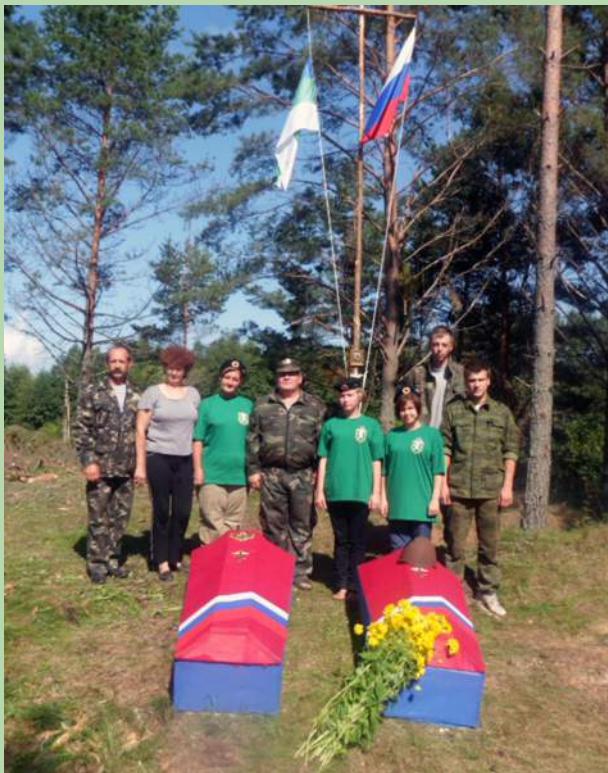
Шагаем по лесу, тщательно прощупывая шупом окоп за окопом. Чуть ниже низина и болото. Ноги сырье. Неужели нет здесь солдатика?! Шуп врезается во что-то с глухим звуком. Вроде как кость. Есть солдатик! Тщательно перебираем землю, медальон или пуля с запиской могут быть совершенно незаметными в слое мха или в тяжёлой чёрной земле. К сожалению, нет медальона. Жаль... Но, главное, ещё один солдатик упокоился в братской могиле со своими товарищами.

Довоенные деревни Ловец, Воробьи, Дедов Камень, Сомино... Многих уже нет на карте Невельского района. Ищем очевидцев военных событий. Удача улыбнулась нам. В деревне Сомино два ветерана тыла – Иван Иванович Кузнецов и Иван Никифорович Сурнин. Они пережили войну подростками. Показали нам места, где под холмиками лежат солдаты...

Слой за слоем снимаем землю. Первый солдат есть. С надеждой ожидаем медальона, но пока только пуговички со звездой и осколки... Это они убили солдата. Тут же рядом второй солдатик. Тщательно перебираем тяжелый грунт. У всех одна мысль: нам нужен медальон. Вот



ехать туда, рой земле друзья!..



начали появляться кусочки гимнастёрки, ремешки. Вдруг на одном из таких кусочков ткани значок. Мы с волнением расчищаем его, а это вовсе не значок... Это медаль! Буковка за буровкой читается: «ЗА ОТВАГУ». Медаль № 76098. По номеру медали можно узнать имя павшего воина. С большим усердием поднимаем следующего бойца. Но, к сожалению, при нём ничего не было...

Следующий день нас порадовал ещё трёмя солдатиками, а, главное, медалью «ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ» № 79133 и гвардейским знаком. Второе имя! Мы все бесконечно счастливы...

Закончилась Вахта Памяти, и завтра 22 августа, на этой высоте упокоятся 25 бойцов Красной Армии, установленные по солдатским смертным медальонам и номерам медалей:

—Сержант Альбин Константин Иванович, 1907 г.р.

—Рядовой Горин Петр Григорьевич, 1909 г.р.

—Рядовой Заручевский Иван Николаевич, 1920 г.р.

—Рядовой Кидрячев Губай Хайбулатович.

—Младший лейтенант Лободовский Сергей Михайлович, 1922 г.р.

—Рядовой Лопатин Дмитрий Петрович, 1910 г.р.

—Рядовой Рябков Александр Степанович, 1916 г.р.

—Рядовой Соловьёв Василий Федорович, 1914 г.р.

—Рядовой Хозяинов Александр Иванович, 1913 г.р.

Наша Вахта закончилась очень символично: мы посетили древнюю русскую крепость Изборск, которая с IX века защищала наши западные границы. Восемь раз захватчики пытались взять штурмом бастионы крепости, и всё безуспешно. На протяжении веков русские воины считали борьбу за независимость своей родины делом чести, и всякий раз, когда над Россией нависала опасность иноземного порабощения, они проявляли изумительные образцы храбрости и героизма. Всегда было честью «жизнь положить за Отечество и други своя...»

В завершении я хотела бы обратиться к воспоминаниям Ивана Петровича Конюхова, председателя Совета ветеранов 28-й НКСД: «Совесть заставляет ехать туда, где лежат в сырой земле друзья!» Здоровье, годы не позволяют ветерану поехать на Невельщину, эту задачу —побывать на местах сражений, прославленных подвигами и мужеством воинов-земляков — выполняют бойцы поискового отряда «Наследие».

Таисия Попова.



Дас ёкмысöс «Кыпöдим»



Августын Псков обласьтса Невель районын сэтчёс каръясса поисковой отрядъяскöд тшётш Сыктывкарьы Николай Лошаков нима «Наследие» отряд нүöдис «Паметь вахта».

Сомино, Замошица, Дедов Камень, Ловец, Воробьи грездъяс дорын ми «кыпöдим» война вылын дас ёкмыс усьём салдатлыс коляссö, аддзим кык медаль – 76098 номера «За отвагу»



да 79133 номера «За боевые заслуги». Номеръяс сертификациям архивысь да тёдмалім, мый «За отвагу» медальсо сетлёмайс младшой лейтенант Сергей Михайлович Лободовскийлы. Фронт вылё сёй мунлём Ташкентысь, юортёг вошёма 1943 воын. «За боевые заслуги» медальыс Горький обласьтса Маклоки грездысь Михаил Дмитриевич Шубарешкинён. Танкёвой бригадаис наводчик усьёма 1943 вося декабрь 5 лунё.

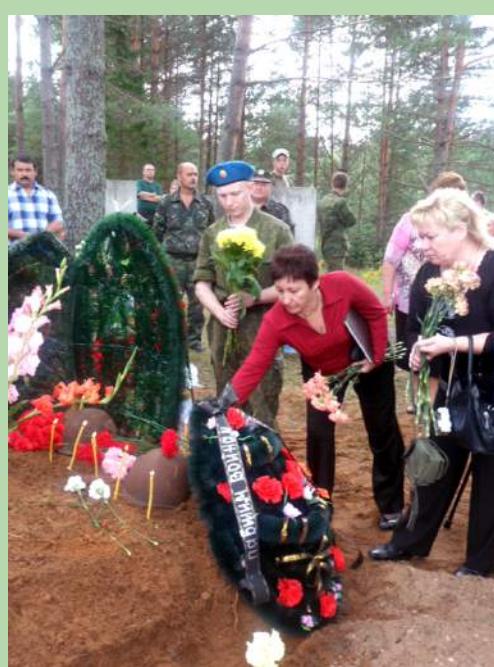
Август 22 лунё Турки-Перевоз грезд дорса ётувъя гюд дзебим Гёрда армияса 25 салдатос. Квайтыслысь нимсö туялім, кыкыслён рёдвужыс вölісны жё гуасынысö. На лыдын и Удмуртиясы Александр Степанович Рябковён правнукусы. Сёй оні служитö Псковын – неылын сэсянь, кёні тышкасыліс пррапольыс. Башкириясыс воліс Губай Хайбулатович Кидрячевлон племянникис. Сёй висъталіс, мый салдатлон гётырыс

да челядьыс кувсьёмаис нин. Фронт вывсянь верёссяныс сёмын кык письмо и волёма, а сы бёрын матё сизимдас во нинём абу тёдлёмайс салдат йывсыыс.

Вахта нүöдом бёрын тёдмасим Изборск карса крепосьтын. Регыд сылы тырас 1150 во, и та кежёл сэні лёсъёдчоны нин, реставрируйтёны, пелькёдёны гёйрбок.

Псков обласьтса Остров карын волім Военно-исторической музей. Тайё карбокса аэрордром вылыс война кадо немеч самолётён пышийис пленысь Николай Лошаков. Сылысь нимсö новлёдлө миян «Наследие» отряд. Локтан воё «Паметь вахта» дырии кёсъям «кыпöдны» войнадырся самолёт, и тайё миянлы зэв тёдчана, ёд Лошаков вёлі лётчик-истребительён.

*Сергей ТАСКАЕВ,
«Наследие» отрядса командир.
(Газета «Коми му»).*



Кум гажа лун

Кёч тёлсыс дас квайтёд лунё велёдчом бёрын гимназияса велёдчысьяс мёдёдчисны ылі туйё – Кулёмдін районса Помёсдін сиктö. миян классысы бёйисн ывит мортös, на пиын вёлі и ме. А мёдёчим ми сэтчö, медым пырёдчыны Дмитриевской лыддысыөмъяс.

Но вот, ыджыд нопъяс чукörtüm бёрын ми солім автобусö. кузь жö вёлі тайё туйыс, мунім да мунім, и со вит час мысти тыдовтчис ыджыд сикт. Вайодісны миянös Тима Венълон музейö, сэні жö Помёсдінса челядьлон творчество керка – тані ми кутам куим лун овны. Пыригас нин кылім чöскыд дук – миян воигкежлö пүомаёс чöскысың-чöскыд яя шыд.

Ужнайтём бёрын ми ставён тёдмасим ёрта-еरткод, миян пöвстын вёліны дас вит ныв-зон да сизим верстъё. Быдён висътасис, кутшом мёвпъясөн сийё локтіс лыддысыөмъяс вылас.

Сэсся ми Илона Коровинакод босытчим дежуритны, а мукöдыс мунісны гуляйтны рыйтъя Помёсдінöд. Сёрён нин водалім узыны «небыд вольпассьё» да öдйö унмовсим. Джоджад спальникин узыны ок на кутшом лёссыд и вёлёма!

Чеччим водз – лунтырнас зэв на унатор ковмас вöчны миянлы! Нуръясым бёрын ми мунім школаса музейö. Александр Васильевич Шебырев съёлёмсянныс висътасис миянлы сиктлон да школалон история йылысь. Мукöд музейын моз тані миянös эз öлдны, а мёдарö, тшöктисны: «Вёрёдöй, кинад видлöй ставсö, мый кёсъянныд». Ми, дерт, эг жö весьшöрö видзöдöй экспонатьяссö. Съёлём вылö воис ма-монтлон пиньыс. Мый ыджда вёлёма сылён пиньыс! Кутшом нö, сідзкё, сийё ачыс вёлёма?! Сідз жö кажитчис морт чужом пертаса ыджыд из. Ош кок киын кутёмён гусьён кёсёйм думыштим.

А водзын миянös виччысис образён мунан туй. Тадисö тайё гожёмнас ме коймёдысь нин муні. Но воддаясис вёліны дженыдöс, а та пöрёй коліс вудж-

ны вит кило-
метр. Первой
автобусын
мунім, кымын
ва гуранті вуд-

жим, а сэсся подён. Мунігчöж Любовь Анатольевна лыддис кевмысыөмъяс. И со ми Подорыныөс, кёні коркö вилісны Дмитрий Спасскийөс. Медводз кевмысыөм лыддим, а сэсся тшай юим.

А вёр-вавыс кутшом мича! Подорын быттьё эз и зэр. Сэсся бёр мёдёчим гортö-музейö. кутшом кузь туй вуджим, а эг и мудзöй. Рытнас заводитім дасьтысыны лыддысыөмъяс кежлö. Ужын бёрын юксим кольём лун йылысь мёвпъясөн.

Вöскресеньё асылö чеччом да сёйём бёрын ветлім вичкоö служба кывзыны. Ме медводдазысь на кывлі, медым попыс комиён сыліс! Абу на тай ставён чужан кывнымös вунёдомаёс. Сэсся ветлім Тима Венълон кыпöдöм керка дорö. Мича жö места бёйылöма керкаыслы.

Заводитчыны лыддысыөмъяс. Ёна полі, но кор петі сёрнитнысö, полёмой бырис. Бёрыннас ставнымлы аттьёланана кывъяса гижöдъяс сеталісны да козинъяс. Кафеын сэтшом топыда вердісны, мый ми муртса эг потöй. А сэсся бара петім туйё – гимназияö.

Зэв ыджыд аттьё ставлы, коді нүодіс менö тайё куим лун кежлас Помёсдінö.

Эллина Пинягина.



Кысян стан козьналісны

— Кор Мандельбаумён отряд локтёма Немдінё да пырёма отеч Дмитрий Спасский керкаё, кутёма зарни корны, вежа ай индома нёль челядьыс вылё да шуёма, со по менам зарниыс. Мамёлы, Дмитрий Спасскийён нывлы, сэки кёкъямыс арёс вёлёма, — Помёсдінын IV Дмитровской лыддысыёмъяс дырий аслас поль йылысь висьталіс Феликс Григорьевич Карманов.

— Пароходён сэсся польёс катёдомаёс Помёсдінё, водзё Мылдінлань нуёдомаёс подён. Подорабд и воёмаёс, сэні и виёмаёс. 1991 воын Юрий Спиридовон, Спасский внучкалён верёс, юаліс менсым, тóдан он по, кёні польто гуалома? Ог, мися. А 1992 воас февральын ми волім татчо командировкаё. Кёдзыдыс матё нелямын градус, а ми мунім Подораё сувтёдны нывы пуясь вёчом казтылан крест. Кёдзыд, мұыс кын, и сомын ётилаын, кытчо крестсö коло вёлі сувтёдны — сыв. 1996 воын Помёсдінын нин, кёні польёс гуаломаёс, тшотш крестсö сувтёдім.

Феликс Григорьевич быд во волывё Помёсдінса челядьён творчество керкаын котыртлан лыддысыёмъяс вылё, и быд во поль йывсыыс мыйкё выльтор сысянь тёдмалам. Таво гожём Помёсдінын отеч Дмитрий нимён вёлі вежёдома выльён кыпёдом пу вичко. Артмёма сийё мичаён да пелькён. Феликс Григорьевич пося аттьёаліс вичкосö кыпёдны водзмостчомыс сиктсаёс, да торйён Александр Глуханичёс да Анатолий Уляшёвёс. Стройтчигас отсасыны волісны и искусство гимназияын велёдчысъяс, да буретш сэки и чужёма Сергей Викторович да Алла Александровна Таскаевъяслён мёвпыс котыртлыны татшом лыддысыёмъяссö. Асьныс жё и вёчоны кызыын уджёс, корсьёны ас кодыыс жё инасчтём, мудз тёдтём войтырёс, чужан му да сыйлысистория туялысъяссö.

Таво лыддысыёмъяс вылас искусство гимназияын велёдчысъяс кындзи волісны Кому сударственной пединститутыс студеңтъяс, Корткерёсса содтёд тёдмлун сетан шёринысвойтыр, Кулёмдін районса Помёсдіныс да Джеджимыс ныв-зон.

Сёрилы сюрёссо туйдіс КГПИ-ысь филология факультетын З курсса велёдчысъяс Лидия Сидоркина, коді висьталіс роч православиеын вежалун йылысь. Институтыс жё Виктория Курочкина тёдмодіс, кыдзи вичкоын служиты-

сьяс донъялёны «мездлун», «вёля», «кёсйом» понятиеяс. Комиын вежайнъяс йылысь висьталіс челядьён да том ѹёзлён туризм шёринын уджалысь Елена Шомысова.

Искусство гимназияыс Илона Коровина да Эллина Пинягина тёдмодісны Удораса Ёвкёджыс да Йортымдіныс вичкояслён историјён, а Дарья Матасова, Анастасия Зиновьевна, Анастасия Брыткова да Сергей Тома казтыштисны тавося гожём да «Паломник» лагер. Вежа Троича вичко дzonьталом кынди том ѹёз чукортомаёс и фольклор. Коми наука шёриныны уджалысь Людмила Лобановалён кывъяс серти, найё сёрнитомаёс 22 олёма морткёд. Учёной казялёма, мый Помёсдінын чужё выль традиция — пасыйны Дмитрий Спасскийёс казтылан лун. Буретш сэк кежлө артыштому нуёдны и лыддысыёмъяссö.

Григорий Сильвеструк Комуё абу ас кёсйом серти веськалёма — репрессия уло сюрёма. Сы йылысь висьталісны Джеджим грзедысь нывъяс. Помёсдіныс Юлия Попвасева да Никита Игнатов юортісны, кыдзи таво ветлёмаёс Корткерёс районё да Анатолий Смилингис тёдмодёма найёс Лёкчимлагён. Анатолий Антоновичён түясъом йылысь висьталіс уджёёртыс, Серафима Исакова. Искусство гимназияыс Никита Деревянко казтыштис неважёнся историјнымёс — Револьт Пименовёс. Аслысполёсён вёлі сёрниыс КГПИ-ысь Яна Шартонлон. Вёлёмкё, Чилимдін районса куим сиктлы панассö пуктылёмаёс мыжтёг мыждом немечъяс. Николай Лошаков нима «Наследие» отрядлон Псков областын корсысыём йылысь висьтасис Таисия Попова.

Искусство гимназияса 8 «г» классын велёдчо Полина Игнатова. Сылон мамыс, Евгения Ивановна Подорова, да ыджыд мамыс, Пелагея Алексеевна Уляшева, козьналісны этнокультура шёринлы кысян стан. Вёчломаёс стансо 1915 воё, сідзкё, регыд сылы сё во тырас. Но зэв на ён, и си вылын дыр на уджаласны гимназияын велёдчысъяс.

Школаса музейён тёдмасигён Александр Шебырев асланыс сикт йылысь шуис татшом кывъяс: «Кулёмдін — Москва, а Помёсдіннам — Санкт-Петербург». И ми ставным зэв бура гёгёрвоим сийёс: воддзаас кё Эжва йывлён вежёрыс, мёдас — лолыс. Москвуын кё чина ѹёз ыджыдалёны, Питерын — Пушкин да Ахматова, Помёсдінын — Тима Вень.

Павел Симпелев.